

**Volkswagen Mascouche**  
118 Montec Masson, Mascouche  
(450) 474-2428  
**La Golf CL** à partir de **189\$** /mois\*  
Location 51 mois

0\$ première mensualité\* 0\$ dépôt de sécurité  
\*voir détails chez Volkswagen Mascouche

Êtes-vous fait pour Volkswagen?  
vwmascouche.com

# Nous

**LE CAHIER CULTURE ET PATRIMOINE**

Espace Bell

**La Mobilité qui vous suit partout**

Galeries Terrebonne  
1185 boul. Moody (450) 964-7985

## 65 ans de carrière et toujours active

**A**près 65 ans de carrière, Janine Sutto, maintenant âgée de 79 ans, continue d'aimer son travail aussi passionnément qu'à ses débuts. «J'ai eu la chance de choisir un métier que j'adore et qui me passionne, et ce n'est pas parce qu'on vieillit que la passion s'en va, ce n'est pas vrai!» insiste-t-elle.

**KARINE COUSINEAU**  
redaction@larevue.qc.ca

Pour Mme Sutto, travailler est une chance. «J'ai la chance qu'on me demande encore de travailler et j'ai également la chance d'avoir encore la santé pour le faire», affirme-t-elle.

En ce qui concerne sa grande forme, Janine Sutto a très peu de secrets à dévoiler. «J'ai fait tout ce qu'il ne fallait pas faire», s'exclame-t-elle en riant aux éclats. «Depuis 20 ans, je fais plus attention à moi, mais je n'ai jamais été quelqu'un d'axé sur moi-même, parce que je n'avais pas le temps, d'abord. J'ai eu la chance d'avoir une bonne santé, et ça va durer ce que ça va durer. Pour le moment, ça dure encore et j'en profite», indique Mme Sutto. «Je crois d'ailleurs que c'est ma passion pour mon métier qui m'a gardée en santé parce que j'ai eu beaucoup de plaisir», précise-t-elle.

### Les débuts

«J'ai eu l'envie de faire ce métier dès mon jeune âge, mais je n'en parlais pas, car j'étais une jeune fille plutôt timide. J'ai commencé



*Dans la pièce «Un mariage pas comme les autres», Janine Sutto joue le rôle d'une grand-maman italienne.*



*Passionnée de son métier, Janine Sutto montera sur les planches aussi longtemps que sa santé le lui permettra, à notre plus grand bonheur.*

vraiment par le bas de l'échelle en disant une phrase dans une pièce, puis, petit à petit, j'ai obtenu des grands rôles», raconte Mme Sutto.

La génération de comédiens et comédiennes de Mme Sutto a eu à travailler très fort. «À l'époque, on ne pouvait pas vivre en faisant du théâtre. C'est pourquoi j'ai fait beaucoup de radio et de télé, mais mes premières amours sont pour le théâtre», mentionne Mme Sutto.

### Mme Sutto au TVT

Aux côtés de Jean-François Boudreau, Sophie Clément, Isabelle Drainville, Patrice Dubois, Audrey Lacasse, Gabriel Sabourin et Jennie-Anne Walker, Janine Sutto montera sur les planches du Théâtre du Vieux-Terrebonne (TVT) le 3 mars pour livrer la pièce «Un mariage pas comme les autres». La pièce, écrite par Tony Calabretta et traduite par Michel Tremblay, est mise en scène par Manon Lussier.

«J'ai hâte de venir jouer dans le nouveau

théâtre, car j'ai beaucoup joué dans l'autre théâtre. J'ai joué pendant presque 13 ans avec Jean Bernard dans l'ancien théâtre», mentionne au passage Mme Sutto.

### Une comédie italienne

«La pièce raconte l'histoire d'une famille italienne, c'est-à-dire la nonna, la mama et ses deux fils et sa fille. Ça se passe à l'approche du mariage de la fille, et la mère, qui est une femme habituée à tout régler, veut trouver une fille pour son fils, qui est un petit gros qui s'imagine qu'il écrit des scénarios, mais ce n'est pas vrai du tout puisqu'il travaille dans un abattoir», raconte Mme Sutto.

«La nonna est assez drôle! Elle regarde ce qui se passe de loin et ne s'en mêle pas trop. Un moment donné, tout éclate, et elle va mettre les choses au clair», ajoute-t-elle.

«C'est une comédie, mais c'est différent des pièces d'été où on a souvent des quiproquos entre la femme, le mari et l'amante. Dans cette pièce, il s'agit vraiment des histoires de famille de chacun», conclut Mme Sutto.

Ceci n'est pas une simple citoyenne.

C'est une jeune dirigeante stagiaire au conseil d'administration de la Caisse Desjardins de Terrebonne.



Mme Anne Pétichaud



**Desjardins**  
**Caisse populaire**  
**Terrebonne**  
**(450) 471-3735**

André Shatskoff, directeur général

### SIÈGE SOCIAL

513, rue Masson, Terrebonne

CENTRES DE SERVICES FINANCIERS

1299, boul. des Seigneurs, Terrebonne

2250, chemin Gascon, Terrebonne

1365, Grande-Allée, Lachenaie

CENTRE FINANCIER AUX ENTREPRISES

115, Mtée. Masson, suite 200, Terrebonne

THÉÂTRE DU VIEUX-TERREBONNE

(guichet automatique)

866, rue Saint-Pierre, Terrebonne

IGA EXTRA (guichet automatique)

675, boul. des Seigneurs, Terrebonne

17 guichets automatiques

www.caisseterrebonne.com

« J'ai choisi le bon concessionnaire »

# PLUS DE STYLE, POUR UN MONDE PLUS RAFFINÉ



**PONTIAC  
WAVE**

2006

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
179\$	1023\$	0\$
159\$	2047\$	0\$

**199\$  
PAR MOIS\***

**0\$ DE COMPTANT  
DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ**

Terme de 60 mois à la location  
Préparation et frais de transport de 1 045\$ inclus.

★★★★Sécurité 5 étoiles◆

- Moteur 1,6 L 4 cyl. à DACT de 103 HP
- Habitacle pour 5 occupants
- Direction et freins assistés
- Chauffe-moteur
- Phares antibrouillard
- Banquette arrière à dossier divisé 60/40
- Roues de 14 po
- 42 pieds cubes d'espace utilitaire lorsque les sièges arrière sont rabattus (1190 L)
- Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise
- Et plus encore!

Gagnante de prix APEAL 2005 de J.D. Power pour la voiture intermédiaire d'entrée la plus attirante ▲

**PONTIAC  
G6**

2006

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
299\$	1312\$	0\$
279\$	2249\$	0\$

**327\$  
PAR MOIS\***

**0\$ DE COMPTANT  
DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ**

Terme de 48 mois à la location  
Préparation et frais de transport de 1 200\$ inclus.

- Moteur VVT 2,4 L 4 cyl. à DACT de 167 HP
- Boîte automatique à 4 vitesses
- Freins à disque aux 4 roues
- Climatiseur
- Télédévrouillage
- Lecteur CD et 6 haut-parleurs
- Banquette arrière à dossier divisé 60/40
- Roues en aluminium
- Démarreur à distance
- Aileron arrière
- Régulateur de vitesse
- Glaces, portières et rétroviseurs à commande électrique
- Et plus encore!

Route : 6,4 L/100 km ou 44 mi/gal.  
Ville : 10 L/100 km ou 28 mi/gal. ▼

ENERGUIDE

**PONTIAC  
POURSUIT**

2006

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
219\$	932\$	0\$
199\$	1865\$	0\$

Louez la berline ou le coupé à  
**239\$  
PAR MOIS\***

**0\$ DE COMPTANT  
DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ**

Terme de 60 mois à la location  
Préparation et frais de transport de 1 045\$ inclus.

Une voiture compacte alliant puissance et économie d'essence

- Moteur 2,2 L 4 cyl. ECOTEC à DACT de 145 HP
- Lecteur CD
- Phares avant à halogène avec contrôle automatique
- Roues de 15 po
- Aileron arrière
- Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable et trappe d'accès au coffre
- Direction électrique assistée en fonction de la vitesse
- Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise
- Et plus encore!

Grenier Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquent aux modèles neufs 2006 suivants : Wave 5 portes (2TD48/R7A), G6 4 portes (2ZF69R7C) ou berline Pursuit (2A169/R7A0 ou coupé Pursuit (2AJ37/R7A)). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inspection au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. \*Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux). Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des E-U. sur l'Aveo 2004. \*À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (60 mois pour la Wave). Frais de transport et p préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12¢/km après 80 000 km (100 000 km pour la Wave). Première mensualité exigible à la livraison. ▲Basé sur l'étude 2005 Automotive Performance, Execution and Layout (APEAL) de J.D. Power. Cette étude est basée sur les commentaires de 102 951 consommateurs américains. www.jdpower.com. Carte de consommation telle que publiée dans EnerGuide par Ressources naturelles Canada. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de la Carte GM, de prime pour étudiants (primepourtudiants.ca) et de FM Mobilité. Une commande ou un échange entre concessionnaire peut être requis.

## GRENIER PONTIAC BUICK GMC

5 concessions, 9 marques - de 600 véhicules en inventaire.

CHRYSLER



Jeep



GMC



Groupe Automobile  
**GRENIER**



1325, CARRÉ MASSON,  
TERREBONNE (QUEBEC)

(450) 471-3746

www.groupegrenier.com

## PMS à la chapelle

**D**u rock, de l'émotion, de l'humour et une pointe d'ironie assailliront la chapelle du Collège Saint-Sacrement avec la venue de **Martine Vaillancourt**, qui présentera, le 4 mars, «PMS, le spectacle» lors des Soirées de la chapelle.

**KARINE COUSINEAU**

redaction@larevue.qc.ca

Auteure-compositrice-interprète, Martine Vaillancourt a toujours eu la passion de la musique et de l'écriture. Après avoir chanté dans les clubs et les festivals pendant plus de 10 ans, elle a été sollicitée afin de «coacher» vocalement des artistes aujourd'hui reconnus, tels que Stéphane Rousseau et Marc Dupré. Elle avait mis ses plans de carrière artistique de côté, mais en 2002, le rêve est revenu en force.

Martine a déjà fait partie des semi-finalistes au Festival international de la chanson de Granby. Sa chanson «Des horreurs» s'est classée parmi les meilleures du Concours de la chanson primée de l'année. À la suite de ce coup de pouce de la vie, Martine s'est lancée à nouveau à la poursuite de son rêve. Elle a enregistré avec son complice, José Monast, un premier album éponyme, puis a mis en scène «PMS, le spectacle».

### Tout un cocktail

Sur scène avec sa guitare et José Monast au piano, Martine se livre entièrement et nous fait

entrer dans son monde bien particulier où l'ironie et l'humour sont maîtres. «J'aborde des thèmes où chacun peut se reconnaître tels que la vie de famille recomposée, les horreurs médiatisées, les enfantillages de couple, l'abrutissement d'une "job", le trafic et l'ego», note l'artiste.

Avec une écriture semblable à celle de Lynda Lemay, Martine livre ses chansons avec l'âme d'une Diane Dufresne, entourée d'une musique à la Richard Desjardins; bref, un cocktail explosif à découvrir.

### Exposition

Lors de cette soirée, la photographe Angèle Lussier présentera deux mini expositions, soit «Vie nocturne», qui propose des photos d'ambiance, et «Couleur nature», qui montre des photos colorées de la nature.

C'est en 2001 que cette artiste s'est découverte une véritable passion pour la photographie. «J'ai toujours aimé prendre des photos, mais c'est en m'inscrivant dans un club de photo que c'est devenu une passion», affirme-t-elle. Angèle s'est alors remise question et a abandonné son métier en informatique de gestion pour se consacrer entièrement à sa passion. «J'essaie donc de me tailler une place dans le monde de la photo», note-t-elle.

La Soirée de la chapelle sera présentée le 4 mars à compter de 20 h à la chapelle du Collège Saint-Sacrement. Pour réservation, on contacte Marcel Daneault au 450 471-4332.



Lors de la Soirée de la chapelle du 4 mars, l'auteure-compositrice-interprète Martine Vaillancourt présentera son spectacle «PMS».



La photographe Angèle Lussier présente deux petites expositions en une, soit «Vie nocturne» et «Couleur nature».



Depuis presque un an, Angèle Lussier se consacre à sa passion, la photographie.

**De nos archives**  
www.larevue.qc.ca

## Nos trampolinistes à Toronto



À plusieurs reprises, les trampolinistes du Club de gymnastique Viagym ont été invités par le Club Sky Rider de Toronto afin de participer à des compétitions de trampoline. En 1992, les trampolinistes en étaient à leur sixième participation. Karl Robitaille, Annie Tourville et Chantal Houde (premiers au Québec dans leur catégorie respective), Mariève Tremblay, Christine Franc et Bruno Marcille se sont rendus à Toronto sous la supervision de leur entraîneure, Isabelle Lemieux. (Texte: Karine Cousineau / Photo: archives La Revue)

**Terrebonne**  
Une histoire de vie

**INSCRIPTIONS - ACTIVITÉS DE LOISIR**  
Du 1er au 16 mars 2006

La programmation des activités de loisir pour la session Printemps 2006 sera disponible dans *Le Cahier des loisirs* qui sera distribué de porte en porte à compter du mercredi 1er mars prochain.

À compter du 1er mars, il vous sera également possible de consulter *Le Cahier des loisirs* sur notre site Internet à l'adresse suivante : [ville.terrebonne.qc.ca](http://ville.terrebonne.qc.ca) dans la rubrique *Publications*.

La période d'inscription se tiendra du 1er au 16 mars prochain. Le formulaire et les modalités d'inscription seront à l'intérieur du *Cahier des loisirs*.

### NOTE IMPORTANTE:

#### POUR LES INSCRIPTIONS AUX ACTIVITÉS AQUATIQUES POUR JEUNES SEULEMENT

Cette période d'inscription aura lieu au Centre communautaire Angora situé au 4125, rue d'Argenson, secteur Terrebonne, à la date suivante :

#### Judi 16 mars 2006

Résidents de Terrebonne

de 19 h à 21 h

Non-résidents

de 20 h 30 à 21 h

(selon les places disponibles)

#### CAMP DE JOUR - Les Fripouilles - Programmation estivale 2006

À la mi-mars, le dépliant de notre camp de jour « Les Fripouilles » pour l'été 2006 sera distribué dans nos écoles et sera disponible sur notre site Internet à l'adresse suivante : [www.ville.terrebonne.qc.ca](http://www.ville.terrebonne.qc.ca). Celui-ci sera également publié dans le Cahier des Loisirs d'été qui sera distribué à tous les foyers, à compter du 17 mai.

Information :  
Direction du loisir et de la vie communautaire  
Ville de Terrebonne  
(450) 961-2001, poste 4000



En collaboration avec



Théâtre du Vieux-Terrebonne

<b>22 février</b>  Mara Tremblay	<b>25 février</b>  Méli-Mélo	<b>27 février (complet!)</b>  Grands Explorateurs - Mexique	<b>1er mars (complet!). En rappel, vendredi 6 octobre 2006.</b>  Cathy Gauthier	<b>2 mars</b>  Mélanie Renaud	<b>3 mars</b>  Un mariage... pas comme les autres	<b>3 mars (complet!)</b>  Stephen Barry Band	<b>4 mars</b>  La Sinfonia de Lanaudière avec Anne-Marie Dubois
--	------------------------------------	---	---	-------------------------------------	---	--	---

UN MARIAGE... PAS COMME LES AUTRES

# Deux heures de folie italienne bien québécoise

**V**ous aimez les comédies loufoques et tendres? « Un mariage... pas comme les autres » vous offre un pur moment de plaisir théâtral où la démesure de l'attachement qu'une femme peut avoir pour ses enfants est mise en relief par un humour hilarant et attendrissant. Une comédie de Tony Calabretta, mise en scène par Manon Lussier.

Laissez-vous transporter par l'histoire d'une mamma italienne aimante, contrôlante et menant d'une main de fer ses proches aux prises avec de graves problèmes... Essayer de marier ses trois enfants n'est pas chose facile. Quelqu'un aurait-il jeté un sort sur sa famille? Au moins, sa fille a un fiancé et la date de son ma-

riage est déjà fixée, mais son fils aîné n'arrive pas à trouver la partenaire idéale tandis que le plus jeune est beaucoup trop volage. Mamamia! L'histoire s'embrouille, mais l'amour, les rires et la tendresse sont au rendez-vous.

Avec Janine Sutto, Sophie Clément, Gabriel Sabourin, Patrice Dubois, Isabelle Drainville, Audrey Lacasse, Jennie-Anne Walker et Jean-François Boudreau. À la Salle Desjardins du Théâtre du Vieux-Terrebonne, le vendredi 3 mars à 20 h 30. Coût du billet : 35 \$. Réservations au 450 492-4777 ou au 1 866 404-4777. Présenté par la Société de développement culturel de Terrebonne en collaboration avec le Restaurant Fabien.

« Un mariage... pas comme les autres »



## La Sinfonia de Lanaudière et la pianiste Anne-Marie Dubois rendent hommage à Mozart

**L'**année 2006 marque le 250<sup>e</sup> anniversaire de naissance de Mozart. À cet effet, la Sinfonia de Lanaudière est heureuse de souligner l'événement avec un concert retraçant quelques-unes de ses plus belles œuvres : des sérénades, divertimentos, symphonies et ouvertures, mais aussi un concerto pour piano qui sera interprété par la très talentueuse pianiste québécoise Anne-Marie Dubois.

Invitée régulièrement à jouer en solo avec de nombreux orchestres, Anne-Marie Dubois est une habituée de la scène internationale. Elle s'est notamment produite avec les orchestres symphoniques de Montréal, Québec, Banco Mayo d'Argentine, Radio nationale portugaise, Métropolitain du Grand Montréal, l'Ensemble I Musici et l'Orchestre Sinfonia de Lanaudière. C'est en 1984 qu'elle a entamé sa carrière de récitaliste par une remarquable performance à la salle Weil du Carnegie Hall à New York.

La pianiste Anne-Marie Dubois aime enchanter son auditoire en lui offrant des pièces extraordinaires qui sont rarement entendues en raison des hautes exigences d'interprétation qu'elles requièrent. Venez la découvrir en compagnie de la Sinfonia de Lanaudière dans un concert hom-



Anne-Marie Dubois

mage à Mozart, à la Salle Desjardins du Théâtre du Vieux-Terrebonne, le samedi 4 mars à 20 h 30. Coût du billet : 25 \$. Réservations au 450 492-4777 ou Admission au 514 790-1245. Présenté par la Société de développement culturel de Terrebonne en collaboration avec la Pharmacie Guylaine Fournier et la Librairie Lincourt.

MARIE-CHANTAL TOUPIN

## La bombe de scène en rappel au TVT

**À** la demande générale, notre rockeuse nationale sera de retour au TVT les 7 et 8 décembre 2006 avec son triomphant spectacle «Non Négociable» inspiré de son album primé «Album de l'année - Rock» au dernier Gala de l'ADISQ.

Rien ne semble pouvoir arrêter l'engouement pour Marie-Chantal Toupin. Plus confiante et épanouie que jamais, entre guitares pleine vapeur, sensibilité et haute complicité avec le public, elle vous fera «rocker» au gré de ses nouvelles chansons et de ses plus grands succès! Généreuse sur scène, fouguese comme pas une, elle vous transmettra une bonne dose de son énergie contagieuse. Simplement à couper le souffle!

En rappel à la Salle Desjardins du Théâtre du Vieux-Terrebonne le jeudi 7 et le vendredi 8 décembre 2006 à 20 h 30. Billets en vente maintenant au coût de 37,50 \$. Réservations au 450 492-4777 ou Admission au 514 790-1245. Présenté par la Société de développement culturel de Terrebonne en collaboration avec Espace Bell, Galeries Terrebonne.



Marie-Chantal Toupin

**L'AVANT-SCÈNE**  
LE BISTRO DU TVT  
Menu à la carte  
Spécial à tous les soirs

CUISINE CRÉATIVE  
866, RUE ST-PIERRE  
VIEUX-TERREBONNE  
SUR LE SITE DU TVT  
450 492-2239

Espace Bell

Au théâtre,  
faites le vibrer

Galeries Terrebonne (450) 964-7985

La salle Desjardins  
où rire et pleurer  
sont permis!

André Shatskoff, directeur général

**Desjardins**  
Caisse populaire  
Terrebonne  
(450) 471-3735  
www.caisseterrebonne.com

TÉL.: (450) 621-4856  
FAX.: (450) 621-6820

**Litho Mille-Iles** Ltée  
PIERRE BELLE  
Président

355, rue GEORGES VI, TERREBONNE (QUÉBEC) J6Y 1N9  
Email: pbel@lm-les.ca  
Site Web: www.lithomille-les.com



# ON N'ATTEND QUE VOUS!

À LA SALLE DESJARDINS DU TVT



**Terrebonne**  
Une histoire de vie

Théâtre du Vieux-Terrebonne

Culture et Communications Québec

Patrimoine canadien Canadian Heritage

Service de développement des entreprises culturelles Québec

Jeunesse en Concert

## Mélanie Renaud

Jeudi 2 mars à 20 h 30  
à la Salle Desjardins  
27 \$ / 25 \$

*Laissez-vous surprendre par l'une des plus belles voix de sa génération. Une interprète sûre d'elle, prête à prendre toute la place qui lui revient!*



## Marie-Pier Perreault

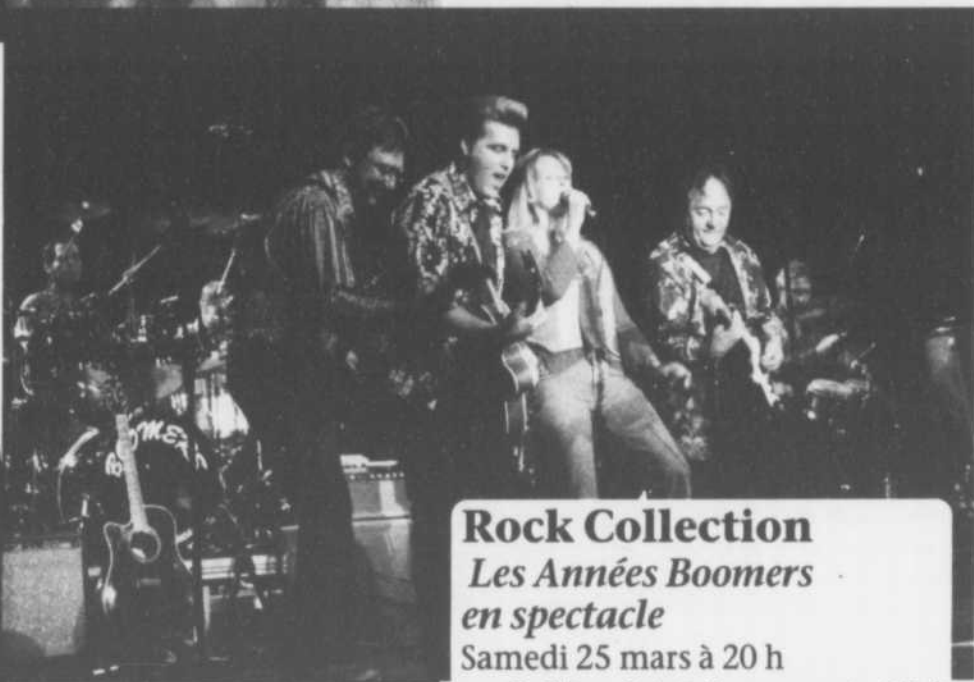
*Où la route mène*  
Dimanche 19 mars  
à 19 h 30  
à la salle Desjardins  
17,50 \$

*Une facture résolument pop/rock avec des interprétations revisitées et très personnelles de ses coups de cœur.*

## Yvon et Judi Richards

*Judi & Yvon font une scène*  
Mercredi 8, jeudi 9, vendredi 10 et samedi 11 mars à 20 h  
à la salle Desjardins  
42 \$ / 40 \$

*Tandis que Judi interprète des chansons de son répertoire et se livre à quelques réflexions loufoques, Yvon puise dans ses classiques et partage de nouveaux textes.*



## Rock Collection Les Années Boomers en spectacle

Samedi 25 mars à 20 h  
au Collège Saint-Sacrement - 25 \$  
*Une soirée de plaisir sur les rythmes des plus grands succès anglophones et francophones des années 50, 60 et 70 avec 25 artistes sur scène.*

## Marcel Leboeuf La passion selon Marcel (conférence)

Mardi 14 mars à 20 h 30  
à la Salle Desjardins  
25 \$

*Marcel se livre à vous sans détour, sans contrainte, avec la verve et l'ardeur qui le caractérise.*



## Catherine Major Par-dessus bord

Jeudi 30 mars à 20 h 30  
à la salle Desjardins  
10 \$ ou 5 \$ à l'achat d'un billet du spectacle de Pierre Lapointe.  
*Des musiques jazzées et africaines, des airs de tango mélangés à la chanson française ou des rythmes latins, découvrez une approche musicale authentique et rafraîchissante.*

## Ballet Flamenco Arte de España Recuerdos Flamenco

Samedi 18 mars à 20 h 30  
à la salle Desjardins  
23 \$

*Le meilleur du flamenco avec 10 personnes sur scène. Un spectacle audacieux acclamé partout.*



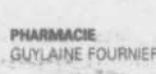
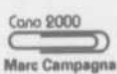
## Sylvie Desgroseilliers

Vendredi 31 mars à 20 h 30  
à la salle Desjardins  
28 \$ / 26 \$

*Un 1er spectacle solo pour cette interprète débordante d'énergie, à la voix puissante et au charisme hors du commun.*

À moins d'indication contraire, tous les spectacles ont lieu à la Salle Desjardins du Théâtre du Vieux-Terrebonne. Prenez note que les taxes sont incluses dans les prix mais que nous ajouterons des frais de service de 1,25 \$ par spectacle. Le 2<sup>e</sup> prix inscrit, s'il y a lieu, est le prix pour étudiants et aînés (65 ans et plus). Nous mettons tout en œuvre afin que les informations contenues dans cette publicité soient rigoureusement exactes. En cas de disparité entre ces informations et celles de la billetterie, ces dernières prévalent.

**Réservations TVT 450 492.4777 Admission 514 790.1245**  
theatreduvieuxterrebonne.com admission.com



## Isory Poutch est maintenant branchée

Manon Éléonor Rossignol, la femme qui se cache derrière Isory Poutch, a rencontré les élèves de 5e et 6e année de l'école le Rucher de Bois-des-Filion pour annoncer une grande nouvelle. Les éditions Le Poutchoman sont maintenant en ligne au [www.lepoutchoman.ca](http://www.lepoutchoman.ca). On peut y en apprendre plus sur les créateurs, soit Manon Éléonor Rossignol, Tex Lecor et Lenka Vernex. On peut acheter en ligne un exemplaire dédié des 1er et 2e tome des aventures d'Isory Poutch, ainsi que apprendre les dernières nouvelles concernant Le Poutchoman. Les professeurs peuvent faire la demande pour une conférence et, dans une foire aux questions interactive, Manon répond aux questions des fanatiques d'Isory Poutch. Le site [www.lepoutchoman.ca](http://www.lepoutchoman.ca) est donc à découvrir.



## Carl Dubé projette ses oeuvres



Le court-métrage «En circuit fermé», dont le scénario est l'œuvre de Carl Dubé, met en vedette Marie-Hélène Thibault, Normand D'Amour, Hélène Bourgeois-Leclerc, Sylvain Marcel, Liu-Kong Ha et Francis Passillé.

## AVIS DE NOMINATION



**Pierre Girard**

M. Roger Leduc, Directeur des ventes de **DES SEIGNEURS FORD**, est heureux d'annoncer la nomination de M. Pierre Girard à titre de Représentant des ventes. Professionnel reconnu dans la région et ayant plusieurs années d'expérience, M Girard se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions concernant l'achat ou la location d'un véhicule de qualité FORD.



**893, Léon-Martel  
Terrebonne**

angle Montée Masson et boul. des Seigneurs  
**(450) 471-6601**

Les courts-métrages du cinéaste et auteur Carl Dubé, originaire de Terrebonne, font du chemin et se promènent de festival en festival. «En circuit fermé» a remporté le prix du meilleur court-métrage canadien français lors du festival Cinématal de Winnipeg, en novembre.

**KARINE COUSINEAU**

[redaction@larevue.qc.ca](mailto:redaction@larevue.qc.ca)

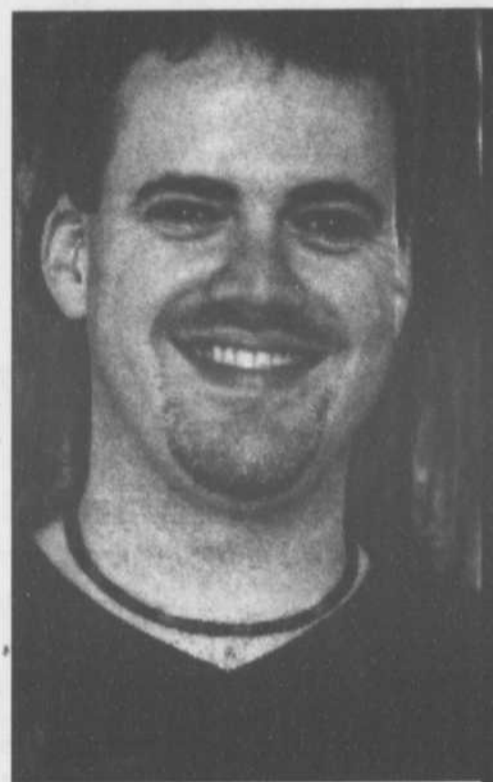
Écrit par Carl Dubé et réalisé par Berge Kasparian, «En circuit fermé» met en vedette Marie-Hélène Thibault, Normand D'Amour, Hélène Bourgeois-Leclerc, Sylvain Marcel, Liu-Kong Ha et Francis Passillé.

«En circuit fermé» est le premier de trois courts-métrages de la phase 1 de l'entreprise de M. Dubé, Les créations avatar. «Cette phase vise à produire des films de moins de 10 minutes sans budget, dans le but de monter un portefeuille de qualité qui facilitera nos démarches afin d'obtenir des subventions de la part des institutions pour des projets de plus grande envergure», a mentionné le cinéaste.

### Des projets à venir

Son prochain projet sera un scénario qu'il écrira et réalisera lui-même. Si tout va comme prévu, le tournage devrait avoir lieu au Collège Saint-Sacrement de Terrebonne, «là où j'ai moi-même étudié de 1985 à 1990», mentionne-t-il. Il mettra en vedette Émilie Dionne et Yanik Comeau et nécessitera la participation de certains élèves du Collège, inscrits dans les troupes de théâtre. Pour Carl Dubé, qui habite présentement Montréal, il était important d'apporter une de ses productions à Terrebonne, sa région d'origine.

Quant à «En circuit fermé», son parcours dans les festivals devrait se poursuivre en 2006. «Les marchés européen, australien et américain sont sur notre liste, ainsi que quelques festivals au Ca-



Carl Dubé a des projets plein la tête.

nada et au Québec, dont les Rendez-vous du cinéma québécois», confie l'artiste.

Un troisième projet dont le titre de travail est «Sur la route» sera également écrit et réalisé par Carl Dubé. Sa production est prévue à l'automne 2006.

Sur le plan littéraire, Carl souhaite terminer le troisième tome des aventures de Chafouin au courant de l'été, ce qui laisse prévoir une sortie pour le début de 2007. Dans cette nouvelle aventure littéraire destinée à la jeunesse, Chafouin rencontrera la chatte de sa vie.



la **Revue** présente **Actualité**  
L'HERO DES GENS D'ACTION

**David Jalbert en spectacle**

**Samedi 4 mars 2006 à 19 h 30**

**Au Moulinet**

950, Île-des-Moulins, Terrebonne

**Billetterie : (514) 730-5828**

En collaboration avec :  
Matelas L'Horizontal et Vidéo Tandem

QUÉBEC CICHLIDÉS

# La passion des poissons africains

**M**ichel et Line Rouleau ont toujours été des passionnés des animaux. Avec le temps, ils ont voulu se spécialiser dans une seule espèce, et les cichlidés africains ont gagné leur cœur.

**KARINE COUSINEAU**

redaction@larevue.qc.ca

Les cichlidés sont des poissons d'eau douce qui nagent dans les lacs d'Afrique.

Pour Michel, ils figurent parmi les poissons les plus captivants au monde. «Leurs couleurs sont belles et changent au fil du temps. De plus, leur comportement est fascinant. Ils protègent leurs petits, et la femelle couve ses petits dans sa bouche», raconte Michel.

Après avoir été propriétaire d'une animalerie à Mascouche, le couple a voulu se spécialiser. «Le monde de l'animalerie ne nous a pas plu parce que nous sommes spécialistes de tout et de rien à la fois», explique Michel. «J'ai toujours adoré les poissons. Depuis que je suis tout petit, je monte des aquariums. Avec le temps, j'en suis venu à me passionner pour les cichlidés africains et leurs belles couleurs», ajoute-t-il.

**Importation, exportation**

Michel et Line importent leurs cichlidés

d'Afrique (Tanzanie, Zambie, Burundi, Malawi). Ces derniers sont pêchés dans les lacs Malawi et Tanganyika. Ils transigent ensuite vers l'Europe avant d'être acheminés dans les 24 heures au Québec. «Ici, on expédie nos poissons partout au Canada et plus particulièrement au Nouveau-Brunswick, en Ontario et au Québec», précise Michel.

Québec Cichlidés est devenu le plus grand centre d'importation, de reproduction et de vente de cichlidés africains du Québec et l'un des plus grands au Canada.

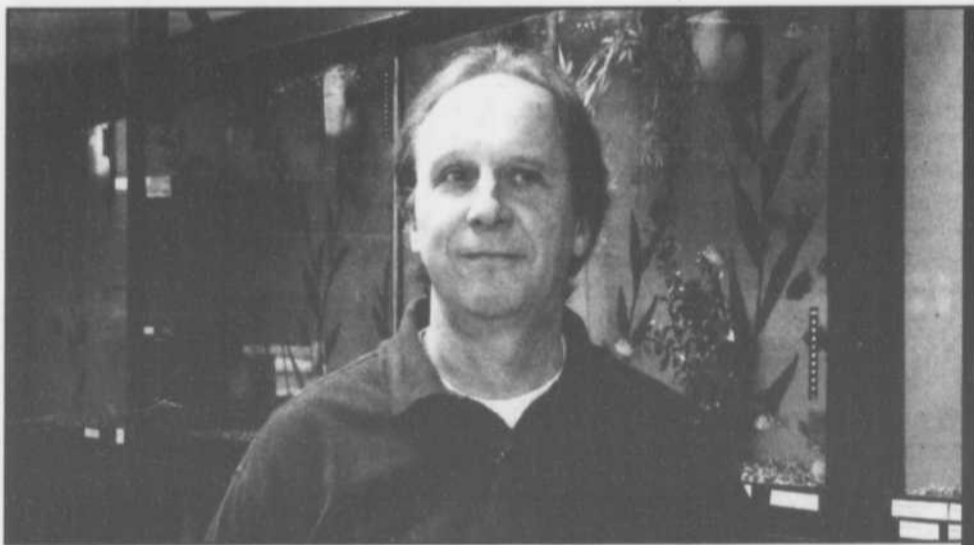
L'entreprise possède trois sites dont son local commercial à Lachenaie, situé au 1424 du boulevard Grande-Allée, ainsi qu'un site de croissance et un site de reproduction situés respectivement à Longueuil et à Boisbriand. Le site de Terrebonne compte plus de 70 bacs pour un total de 500 gallons d'eau avec plus de 1 200 poissons, tous des cichlidés africains.

**Un site à visiter**

L'entreprise étant un merveilleux passe-temps pour les propriétaires, qui continuent à occuper leur emploi respectif, le local de Lachenaie est ouvert au public de 9 h à 17 h le samedi et sur rendez-vous. Québec Cichlidés vous propose aussi une visite sur son site Internet, qui regorge d'informations pertinentes à propos des cichlidés : [www.quebec-cichlides.com](http://www.quebec-cichlides.com).



Les cichlidés africains sont des poissons très colorés.



Avec son épouse, Michel Rouleau, de Terrebonne, s'est lancé dans l'importation de cichlidés africains.

**Guide Adresses 964-4444**  
www.guidedesadresses.com  
Gazon cultivé de première qualité  
Gazonnière Bastien et fils  
450-477-0061  
Consultez le Guide en page 155

**Guide Adresses 964-4444**  
www.guidedesadresses.com  
Entrepreneur en protection d'incendie  
Protection incendie Fédéral  
450-477-4493  
Consultez le Guide en page 155

**CHAMBRE DE COMMERCE DE TERREBONNE** et **la Revue L'HEBDO DES GENS D'ACTION** présentent *Le nouveau membre du mois*

**Nom :** Huguette Gagnon, consultante en prêts hypothécaires, RBC Banque Royale  
**Téléphone :** 450 492-7678  
**Télécopieur :** 450 492-4479  
**Courriel :** [huguette.gagnon@rbc.com](mailto:huguette.gagnon@rbc.com)

**Nos services :** Nous vous offrons un prêt hypothécaire sur mesure. Saviez-vous que vous pouvez inclure plusieurs marges de crédit et hypothèques à l'intérieur d'un seul contrat? Quoi de plus facile pour disposer rapidement de l'argent sur la valeur nette de votre propriété. De plus, à la Banque Royale, vous bénéficierez d'une conseillère mobile disponible hors des heures de la succursale.

**La philosophie :** La satisfaction du client passe avant tout.

« Par mon adhésion à la Chambre de commerce de Terrebonne, je souhaite favoriser le développement des affaires auprès des entrepreneurs, des agents immobiliers et des gens d'affaires de la région. » - Huguette Gagnon

**L'achat local, notre priorité!**

**CHAMBRE DE COMMERCE DE TERREBONNE** Pour être membre de la Chambre de commerce de Terrebonne **471-8779**

**la Revue L'HEBDO DES GENS D'ACTION** Pour une publicité bien pensée **La Revue 964-4444**

**POLARIS** L'évasion plein air. **GRAND LIGNE MOTO INC.**

**FST CLASSIC**

**FUSION 900**

**GARANTIE DE 3 ANS** pare-chocs à pare-chocs  
(\*sur certains modèles seulement)  
**12 MOIS** sans paiements  
\* Venez voir nos promotions en magasin. On vous attend!

**VENTE - SERVICE RÉPARATION PIÈCES - VÊTEMENTS ACCESSOIRES**

**FINANCEMENT disponible sur place!**

**3645 ch. Gascon, Mascouche Tél: 450.477.9280**  
**INFO@GRANDLIGNEMOTO.CA WWW.GRANDLIGNEMOTO.COM**

**GAGNEZ VOS TAXES**  
**AMBIANCE LUMINAIRE**

**GAGNEZ VOS TAXES**  
**CLIMCO**

GAGNEZ VOS TAXES

AUTO EXPRESS

GAGNEZ VOS TAXES

RE/MAX des MILLE-ÎLES

### ANIMALERIE BOUFFE-TOUT

Nourriture et accessoires pour animaux

Vente / Achat  
Chiots, chatons, oiseaux,  
poissons, reptiles, rongeurs

### SERVICE DE TONTE ET TOILETTAGE

Ornement  
d'aquarium  
et plantes  
artificielles

**20%**  
rabais

Jusqu'au 5 mars

**Spécial  
Discus**



Achetez-en un  
**Recevez le  
2<sup>e</sup> GRATUIT  
WOW**

Valide jusqu'au 5 mars  
sur présentation  
de cette annonce

**Poisson  
rouge**



**GRATUIT**

1 par client  
Valide jusqu'au 5 mars  
sur présentation  
de cette annonce

## Tonte et toilettage

Service complet pour chiens et chats

Coupe  
de griffes  
Chiens,  
chats,  
oiseaux,  
rongeurs,  
reptiles



Tonte toilettage complet  
**Recevez 10\$ de rabais**  
sur produits non-consommables.

Valide jusqu'au 10 mars

sur présentation de cette annonce

- Sans anesthésie
- Vider glandes anales
- Taille du visage seulement
- Poil en dessous des pattes
- Taille d'ailes
- Traitement contre les puces
- Épilation + nettoyage d'oreilles

978, boul. Moody, Terrebonne  
(Entre des Seigneurs et St-Louis)

**961-4999**

## CULTUREL

### C'est l'heure du conte



Le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, a gentiment répondu à l'appel de la Librairie Lincourt, qui a elle-même prêté son local pour la séance de lecture destinée aux tout-petits.

Le maire Jean-Marc Robitaille, la libraire Florence Lincourt et le conseiller Jean-Luc Labrecque sont entourés des enfants présents à la lecture publique du 28 janvier.

Une séance de lecture publique mettant en vedette le maire Jean-Marc Robitaille et le conseiller Jean-Luc Labrecque se tenait le samedi 28 janvier à la Librairie Lincourt du Vieux-Terrebonne. Cette initiative s'inscrivait dans le cadre du projet «La lecture en cadeau» de la Fondation pour l'alphabétisation.

#### MARIE-PIERRE QUEVILLON

redaction@larevue.qc.ca

C'est avec talent que M. Robitaille a lu la magnifique histoire «Wesley et la neige» devant une vingtaine d'enfants et de parents regroupés spécialement pour l'occasion. La touchante histoire a capté l'attention des tout-petits présents dans l'arrière-boutique de la librairie. Malgré le surplus d'énergie tout à fait légitime de certains enfants, le maire et le conseiller de Terrebonne ont livré une très bonne performance.

M. Labrecque a ensuite enchaîné avec les expli-

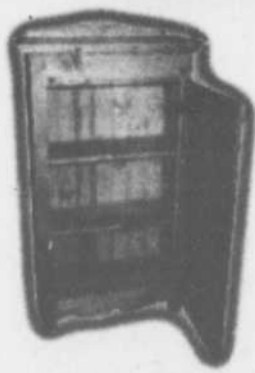
cations nécessaires à la compréhension du conte, initiant ainsi des échanges savoureux avec les enfants.

Appelés à s'exprimer sur certains sujets du livre tels que les joies de l'hiver, les déménagements ou encore l'endroit où ils voudraient habiter sur la terre, les enfants ont provoqué des éclats de rire chez les plus grands. La participation spontanée des petits s'est avérée la clé de la réussite de cet événement.

#### Pour une bonne cause

Cet agréable rassemblement avait aussi pour but d'amasser des livres neufs afin qu'ils soient redistribués à des enfants défavorisés de la communauté. Cette cause prend de plus en plus d'importance au Québec, puisque les statistiques démontrent que 16 % de la population âgée de 16 à 65 ans a une capacité de lecture très limitée.

Le projet «La lecture en cadeau» a pour but aussi de contrer la montée du taux de décrochage scolaire chez nos jeunes. Il permet aux parents de s'impliquer dans le cheminement de leurs enfants en les accompagnant par la lecture.



TRÈS GRAND  
CHOIX  
D'ARMOIRES

**1 500 000\$ de meubles neufs**

# Liquidation des modèles 2005

Financement disponible jusqu'à 60 mois

## Meubles au prix coûtant ou moins

Plus de 500 matelas en stock  
au prix coûtant ou moins.

#### Aussi en solde

Fauteuils, futons, mobiliers de chambre,  
mobiliers de cuisine, mobiliers de salon,  
sofas-lits.

Jusqu'à épuisement des stocks



Image à titre indicatif.  
Taxes en sus, détails en magasin.

**Liquidation 1427** 1427, rue Notre-Dame  
Repentigny (450) 657-1427

# Sarah Laliberté, muséologue

**A**vant même d'avoir terminé ses études en muséologie, Sarah Laliberté, de Mascouche, a obtenu quelques contrats d'expositions. Passionnée, la jeune femme a trouvé le moyen de conjuguer ses passions pour l'histoire de l'art et l'art.

**KARINE COUSINEAU**

redaction@larevue.qc.ca

Du 18 décembre au 15 janvier, au Manoir Globensky de Saint-Eustache, on pouvait visiter l'exposition «Féerie au Manoir», une réalisation

de Sarah Laliberté. «Nous avons monté une exposition de jeux et jouets datant de 1850 à 1960. Mon rôle était de transporter les objets, de les mettre en valeur au moyen de divers supports et d'en assurer la bonne conservation. Nous devons monter les vitrines et documenter les objets qu'on exposait», mentionne Sarah.

Passionnée d'art, Sarah a d'abord étudié en arts plastiques. Ne désirant finalement pas en faire une carrière, la jeune femme de 24 ans a changé son fusil d'épaule et s'est inscrite en technique de muséologie au Collège Montmorency, à Laval. «Je me suis dit que si je n'exposais

pas mes toiles, j'allais au moins faire exposer celles des autres», affirme Sarah.

**Se découvrir une passion**

«Comme nous devons monter les expositions et mettre en valeur les objets, il faut avoir un certain sens de l'esthétisme et de la créativité, alors ce métier rejoint en quelque sorte ma passion pour les arts», explique-t-elle.

Le cégep que fréquente Sarah offre un programme en alternance entre le travail et les études. «J'ai pu, dès ma première session, essayer et savoir si j'étais dans la bonne branche», indique la jeune femme. À l'écouter parler de son futur métier avec passion, nul doute que Sarah Laliberté a trouvé sa place.



Avant même de terminer sa technique en muséologie, Sarah Laliberté, de Mascouche, a décroché quelques contrats.

## Skreech a le vent dans les voiles

Le groupe moulinois Skreech est arrivé troisième lors de la première étape du concours Emergenza. «Nous voulons remercier chaleureusement tous les gens qui se sont déplacés pour venir nous encourager», ont mentionné les membres du groupe. Avec cette troisième position, Skreech sera admis à la deuxième étape montréalaise du concours, qui se tiendra le 8 avril au Petit Cabaret. Les musiciens auront donc à nouveau besoin des encouragements de leurs fans. Par ailleurs, Skreech présentera un spectacle avec le groupe The Sainte Catherines le 2 avril dès 19 h. Le spectacle sera présenté au pub l'Uppercut, situé au 4555 du chemin Gascon à Mascouche. Les billets sont en vente au coût de 6 \$ chacun. Pour se les procurer, on téléphone au 514 295-1911 ou au 514 774-7965.

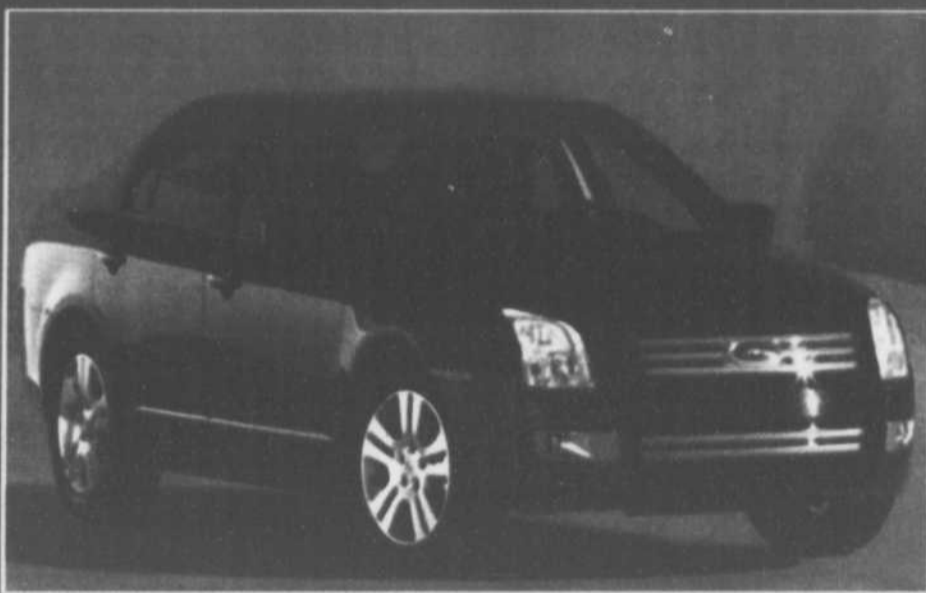


## Magie, poésie et romantisme

Pour une deuxième année consécutive, le mélomane Michel Corbeil et la pianiste Myriam Gendron mettent en commun leur passion pour la musique classique afin d'en faire découvrir toute la magie et la poésie, et ce, à l'occasion d'un concert sous les chandelles, le 25 février à 20 h, à l'église St-Jean-Baptiste de Terrebonne. Les billets sont en vente au coût de 25 \$. Dépêchez-vous de réserver votre place en téléphonant à la paroisse au 450 471-9412 ou à la Librairie l'Odyssée au 450 492-0607. Il sera possible également d'acheter son billet à la porte le soir du concert.



## Créez une réaction



**Pierre Gaudette**  
Représentant  
depuis 5 ans  
avec nous

**Ford Fusion SE 2006**  
**299\$\*** /mois  
Location 48 mois

\*Prix de location mensuel en dollars TTC. Le prix de location mensuel est basé sur un modèle de Ford Fusion SE 2006 avec un kilométrage annuel de 16 000 km. Le prix de location mensuel est basé sur un modèle de Ford Fusion SE 2006 avec un kilométrage annuel de 16 000 km. Le prix de location mensuel est basé sur un modèle de Ford Fusion SE 2006 avec un kilométrage annuel de 16 000 km. Le prix de location mensuel est basé sur un modèle de Ford Fusion SE 2006 avec un kilométrage annuel de 16 000 km.

**Le concessionnaire FORD #1 de Terrebonne**

**2730, chemin Gascon, Terrebonne, QC J6G 0A6**

**450-968-9000**

**www.tfford.ca**

# CRÉER L'AVENIR

Imaginer • Planifier • Profiter

Communiquez avec nous.

Un futur à construire, c'est avant tout et surtout quelques bonnes décisions à prendre au bon moment. Voyez, vous pourriez maintenant commencer à mettre plus que de la chance de votre côté en profitant des meilleures stratégies et des meilleurs produits REER. Et pour ça, vous avez tout avantage à placer votre confiance au bon endroit. De bons choix? C'est exactement ce que nous souhaitons faire pour vous.

Demain, vous le voulez comment ?

**Terrebonne**  
1280, boulevard Moody  
(450) 471-4141  
1 866 471-4141

[www.promutuel.ca](http://www.promutuel.ca)

Promutuel Lanaudière, société mutuelle d'assurance générale est un cabinet en assurance de dommages et en services financiers.

**PROMUTUEL LANAUDIÈRE**

ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS



## Nous sommes spécialiste

- Direction
- Amortisseurs
- Batteries
- Freins
- Pneus
- Radiateurs
- Silencieux
- Vidange d'huile



320, montée Masson Mascouche 474-2611

Un appareil Multi-Climat<sup>MC</sup> qui génère chaleur ou fraîcheur dans toutes les pièces de votre maison.

5 ans de garantie

# 3 ans.. versements égaux

Sur approbation de crédit. Délivré en espèces. Certaines conditions peuvent s'appliquer.

LICENCE 880-8715-880-87

## climco

Dépositaire autorisé

1044, RUE NATIONALE, Tél.: (450) 471-8383  
TERREBONNE [www.climco.ca](http://www.climco.ca)

## EUREKA

**349\$**  
Super licencié

À l'achat de cet aspirateur, obtenez Rabais 50\$

**99.99\$**  
Courant 149.99\$

Photo peut différer

- Modèle économique
- Pour maison jusqu'à 3500 pi. ca.

- Vente - Service
- Réparation de toutes marques
- Installation de central
- Toutes marques
- Neuf et reconditionné
- Déblocage tuyauterie

**ASPIRATEUR 2000 plus**  
Votre spécialiste de l'aspirateur

**Galerias Terrebonne**  
1185, boul. Moody  
(450) 492-1254  
[www.aspirateur2000plus.com](http://www.aspirateur2000plus.com)

# CONCOURS GAG

JUSQU'À CONCURRENCE DE **1500\$** OU VOUS

Le TIRAGE aura lieu

Las règlement

REMARQUE: **GAGNEZ VOS TAXES**  
(NOM DU COMMANDITAIRE)

Pour participer vous devez remplir le coupon-réponse en indiquant dans quelles pages sont cachées les petites vignettes de nos commerces participants

**Pharmacie Pierre Bélanger**

affilié à

**Pierre Bélanger, pharmacien homéopathie**

HEURES D'OUVERTURE	
Lundi au vendredi	8h à 21h
Samedi	9h à 17h
Dimanche	10h à 17h

3395, boulevard de la Pinière, Terrebonne  
Tél.: (450) 477-7979 Téléc.: (450) 477-0279

**COUPON-RÉPONSE Concours «GAG»**

MONSIEUR MUFFLER .....	page _____
ASPIRATEUR 2000 PLUS .....	page _____
PHARMACIE PIERRE BÉLANGER .....	page _____
VERSATILE COIFFURE .....	page _____
CLIMCO .....	page _____
REMAX DES MILLE-ÎLES .....	page _____
MÉTRO LANLANDE .....	page _____
LE PETIT DÉLICE .....	page _____
AMBIANCE LUMINAIRE .....	page _____
L'ENTREPÔT EN FOLIE .....	page _____
CLUB PISCINE TROPICANA .....	page _____

# L'ENTREPÔT EN FOLIE

**LA PLAINE**  
1465, montée Major  
(450) 968-0227

**ST-LIN/LAURENTIDES**  
1072, St-Isidore  
(450) 439-8018

**JOLIETTE**  
980, rue Papineau  
(450) 760-2222

Cadeaux Jouets Artisanats Articles scolaires etc.

## Nouveauté toutes les semaines

# RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Visitez votre prochaine propriété via satellite à :  
[www.remax-quebec.com](http://www.remax-quebec.com)

**RE/MAX, premier devant...**

**980 boulevard des Seigneurs, Terrebonne**

**293, Mtée des pionniers, Lachenaie Est**

**471-5503**

**582-5544**

MAQUILLAGE
COIFFURE
POSE D'ONGLES MANUCURE

**VERSATILE COIFFURE**

*Une équipe renouvelée!*

Nouvelle propriétaire:  
*Sylvie Guclair*

Vous désirez un look tendance et unique, venez rencontrer nos stylistes (Consultation gratuite)

1511, chemin Gascon, Terrebonne **492-3131**

# METRO PLUS

**TERREBONNE**  
1300, boul. Moody  
Terrebonne  
**450 471-3353**

**Heures d'ouverture : 7 jours - 24 h**

Restaurant  
**Le Petit Délice**  
Déjeuner & dîner

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE  
LUNDI AU SAMEDI: 6h00 À 15h00  
DIMANCHE 7h00 À 14h00

1100 Montée Masson, Mascouche J7K 2L8 / Tél.: 450.474.5982

PAIEMENTS 600\$  
JUSQU'À  
NOUS PAYONS LES  
**2 TAXES**  
AUCUN PAIEMENT  
AUCUN INTERET  
AVANT FEVRIER  
**2007**  
SUR TOUT LES APPAREILS FITNESS

**WOW**

**CLUB PISCINE** SUPA Fitness Piscines Tropicana  
N'oubliez pas aussi notre centre de liquidation  
3255, boul. de la Pinière, Terrebonne (450) 477-0865

**GNEZ VOS TAXES**

**NOTRE LOVER** POUR **2 MOIS**

le 9 mars 2006 à 15h à nos bureaux

**la Revue**  
L'UNION DES BONS D'ACTION  
231 Ste-Marie,  
Terrebonne, J6W 3E4

Votre coupon (un seul) doit être dans une enveloppe.  
Inscrivez «Gagnez vos taxes» sur l'enveloppe.

**GNEZ VOS TAXES» (Écrire en lettres carrées)**

- CAISSE POPULAIRE LE MANOIR .....page \_\_\_\_\_
- LUB EXPRESS .....page \_\_\_\_\_
- AUTO EXPERT .....page \_\_\_\_\_
- PHARMACIE JEAN COUTU LA PLAINE .....page \_\_\_\_\_
- NICKLES .....page \_\_\_\_\_

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_ TÉL.: \_\_\_\_\_

Date de la parution 22 février 2006

Déjeuner  
à partir de **3,89\$**

**CHEZ NICKELS**  
GRILL & BAR

**Ce n'est pas que du smoked meat**

- Poulet
- Côtes levées
- Brochettes
- Pizzas
- Pâtes
- Assiettes de souvlakis
- Salades
- Soupes
- Nachos
- Hamburgers
- Sandwichs
- Poutines
- Clubs sandwichs
- Smoked meat
- Fajitas
- Bifteck
- Fruits de mer
- Etc...

**Le Bar**  
Venez à notre  
**4 à 7**  
du lundi au vendredi

1092, Boul. Moody, Terrebonne (450) 471-5388

**VOUS AVEZ UNE MULTITUDE DE PROJETS EN TÊTE ?**

L'option multiprojets vous permet de profiter de nouveau, du montant que vous avez remboursé sur votre prêt hypothécaire autant de fois que vous aurez des projets à réaliser!\*

**AVANTAGES**

- Sans frais légaux
- Taux d'intérêt avantageux
- Aucuns frais additionnels lors de la signature de votre contrat hypothécaire
- Simplification de votre budget en planifiant un seul paiement périodique

\*Des conditions s'appliquent, informez-vous auprès de votre conseiller.

**Siège social**  
820, montée Masson, Mascouche  
Martin Léveillé  
Directeur général

**Centres de services :**  
• 1220, rue Chartrand, La Plaine  
• 195, chemin des Anglais, Mascouche

**Centre financier aux entreprises**  
115-1, montée Masson, Mascouche

**Un seul numéro de téléphone :**  
(450) 474-2474

**16 guichets automatiques**

**Desjardins**  
Caisse populaire Le Manoir  
Conjuguer avoirs et être

Une visite s'impose!

**ambiance LUMINAIRE**  
LE PLUS GRAND CHOIX DE LA RÉGION

**VENTE GROS ET DÉTAIL**

- FIXTURE
- MATÉRIEL ÉLECTRIQUE
- AMPOULE
- VENTILATEUR

**Nouvelle administration**  
Anciennement Luminaire R.A.

**471-1883**

1930, CHEMIN GASCON TERREBONNE  
(COIN CH. DES ANGLAIS)

**lub**

**COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UNE VOITURE ÉLECTRIQUE**

JUSQU'AU 31 MARS DANS LES 3 SUCCURSALES

CHANGEMENT D'HUILE  
**10 MINUTES**  
SANS RENDEZ-VOUS!

**AVEC TOUS SERVICES SUR VOTRE VÉHICULE**

**3 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR**

**1417, chemin des Anglais, Terrebonne (coin 640)**  
(450) **961-9274**  
St-Eustache • Ste-Thérèse

**JEAN COUTU**

**La Plaine**

**Julie Lessard**  
PHARMACIENNE

5333, Laurier, suite 180, La Plaine

**477-4401** LIVRAISON GRATUITE

www.jeancoutu.com

**Auto Expert**

Tél.: (450) 477-1444  
auto-expert2@bellnet.ca  
www.autoexpertinc.com

3265 Chemin Gascon, Mascouche

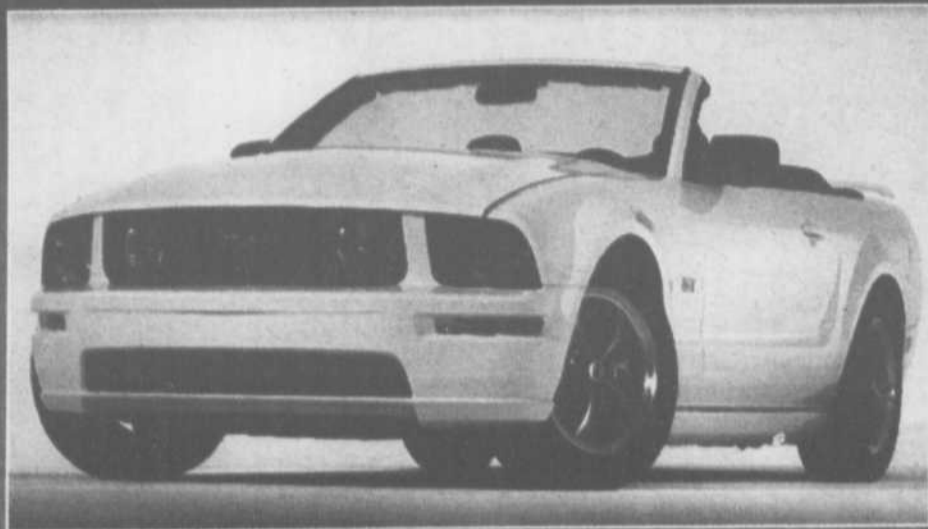
**CHANGEMENT D'HUILE**

**15<sup>95</sup>\$**  
AVEC ROTATION PNEUS

5 litres maximum - Filtre inclus - Voiture standard  
Sur rendez-vous seulement - (Taxes en sus)

Date expiration: 30/04/2006

# Mustang GT Convertible



**Joël Quevillon**  
Dir. des ventes  
Depuis 10 ans  
avec vous

**Ne manquez pas le printemps  
Venez choisir votre Mustang parmi les 35 en inventaire.**

**Le concessionnaire FORD #1 de Terrebonne**



**2730, ch. Gascon, Terrebonne, QC J6X 4H6** (450) 968-9000  
www.ford.ca

## CULTUREL

# L'art du cuivre honoré

**L**es artisans moulinois du cuivre Pierre et Francine Binette ont encore une fois récolté les honneurs. Lors du 50<sup>e</sup> Salon des métiers d'art de Montréal, le couple a remporté le prix coup de cœur du public avec son œuvre intitulée «La poule aux œufs d'art».

**KARINE COUSINEAU**

redaction@larevue.qc.ca

À leur première participation au Salon des métiers d'art, en 2001, Francine et Pierre avaient remporté le prix coup de cœur du public, et voilà que quatre ans plus tard, ils récidivent. «Recevoir les honneurs du public, ça va droit au cœur», affirme Francine.

### 30 ans de métier

Ferblantier de profession, Pierre savait depuis toujours qu'il ne se réserverait pas uniquement à tailler des pièces usuelles, mais qu'un jour, il créerait des œuvres d'art. Depuis plus de 30 ans, le couple de Terrebonne sculpte le cuivre, un métal précieux et fragile.

Le coq est, pour ces deux artistes, un animal de prédilection. «C'est un bel animal, fier et batailleur», mentionne Pierre. Chaque coq est une pièce de collection en soi et est unique. «Ils sont faits à la main un à un, alors ils ne peuvent être identiques», spécifie Francine.

«Tout petit, j'allais chercher les œufs dans le poulailler, et le cœur me débattait. Le coq m'impressionnait. Je crois que c'est là qu'est née ma passion pour cet animal», raconte Pierre.

Les Binette répondent également aux demandes des gens. «Ça vient toujours me chercher quand les gens nous confient des projets. Ça me fait tout drôle qu'ils nous fassent confiance pour créer un soleil, un cheval ou une voiture», mentionne l'artisan.

### Le grand saut

«Il y a cinq ans, nous avons décidé de faire le saut, de lâcher nos emplois respectifs pour nous concentrer sur notre passion commune, et main-



Pierre et Francine Binette ont une fois de plus remporté le prix coup de cœur lors du dernier Salon des métiers d'art.

tenant, nous en faisons notre gagne-pain», explique Pierre.

Le couple est véritablement passionné par les coqs et le travail du cuivre, et s'il réussit aussi bien, c'est à grâce à la passion qui l'anime. L'art du cuivre est une boutique ouverte sur rendez-vous uniquement. On peut joindre Pierre et Francine Binette au 450 964-5697 ou visiter leur site Internet au [www.lartducuire.com](http://www.lartducuire.com).

## SUR LA SCÈNE

### ... DU CONTE

Le 23 février à 13h30, la bibliothèque de Mascouche invite les 3 à 8 ans à entendre Lise Chrétien leur raconter «Cybèle et la Fée des saisons», un conte magnifique qui a pour thème la joie d'être maman et les merveilles des quatre saisons. Apporte ton toutou préféré! Tu peux aussi maquiller ton visage en chat ou en souris, ou encore une moitié en chat et l'autre en souris. La fée des saisons a bien hâte de te rencontrer!

### ... CLASSIQUE

Un concert, placé sous le signe du charme, de l'élégance et de la douceur, sera présenté le 25 février à 20h en l'église St-Jean-Baptiste, à Terrebonne, avec la pianiste Myriam Gendron et la violoniste Véronique Vanier. Ce soir-là, vous écouterez, comme en une nuit merveilleusement calme et parsemée d'étoiles... le «Clair de lune» de Beethoven, l'«Ave Maria» de Schubert, la «Polonaise» de Chopin, la «Campanella» de Liszt et plusieurs autres pièces célèbres. Billets disponibles au coût de 25\$ à la librairie l'Odysée, à la paroisse et à l'entrée le soir du concert. Info.: 450 419-9148.

### ... CHORALE

La Chorale Saint-Louis-de-France recherche des choristes. Voix d'hommes et voix de femmes sont demandées. Les pratiques se tiennent les mardis de 19 h 15 à 21 h à la sacristie, à l'arrière de l'église Saint-Louis-de-France. Pour plus d'informations, joignez Ginette Lépine au 471-8119.

### ... ARTISANALE

Le Club Optimiste Le Plinois de Terrebonne recherche des artisans pour sa grande Exposition d'Art et d'Artisanat, qui se tiendra les 6 et 7 mai à l'école du Geai-Bleu (7101 Rodrigue, La Plaine). Faites vite, les places sont limitées! Info.: Johanne Daviau au 514 267-2548.

Illustration : Jacques Legault



## LES REER D'ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC VONT VOUS SURPRENDRE

**PLUS SÉCURITAIRES  
QUE VOUS NE L'IMAGINEZ**

- Capital garanti sans limite par le gouvernement du Québec
- Taux garantis jusqu'à 10 ans sur certains produits

**BONI DE  
1%**

la première année pour les nouveaux fonds REER\*

Obligations à taux progressif • Obligations à taux fixe • Obligations boursières

# 1 800 463-5229

Téléphonez-nous du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h, ainsi que les samedis de février, de 10 h à 16 h.

Pour en savoir plus sur nos produits, visitez le [www.epq.gouv.qc.ca](http://www.epq.gouv.qc.ca)

\*Pour les Obligations boursières, le boni de 1% est applicable sur le Capital investi

Épargne  
Placements  
**Québec**



# Margie Gillis explore l'âme humaine

Voir danser Margie Gillis, c'est entrer dans un univers singulier, à la fois déroutant et familier, où le quotidien et le mystérieux s'interpénètrent pour créer des images touchantes qui évoquent les multiples facettes de l'âme humaine. La danseuse et chorégraphe présentait son spectacle «Voyages dans les paysages intérieurs» le 10 février au Théâtre du Vieux-Terrebonne.

PHILIPPE PILETTE

redaction@larevue.qc.ca

Métamorphosant son corps pour exprimer toute une gamme de sentiments et d'émotions, la danseuse offre au spectateur un miroir où il voit défiler de multiples visages de l'humanité.

## Artiste accomplie

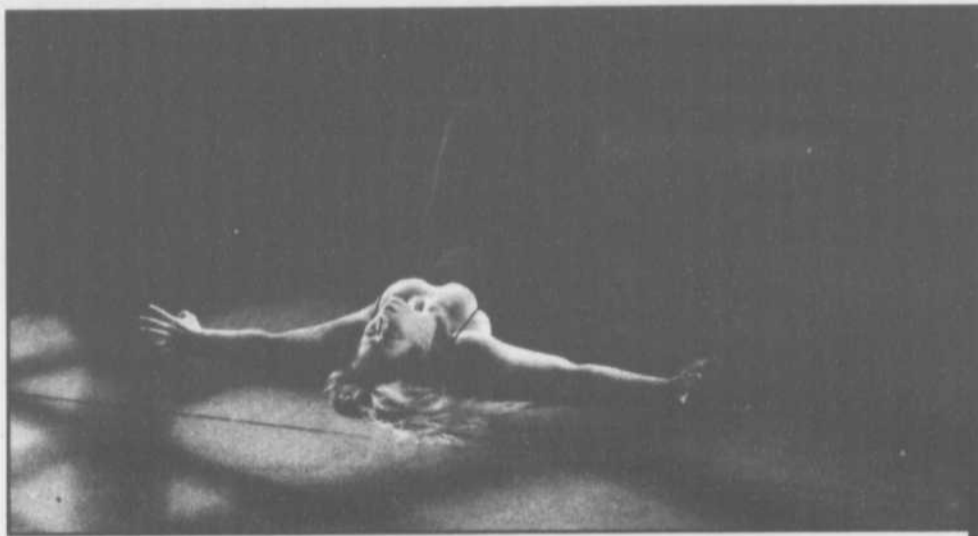
Acclamée depuis plus de 30 ans dans le monde entier, Margie Gillis, qui est âgée de plus de 50 ans, est encore habitée par le feu sacré de la danse, et ses chorégraphies sont toujours aussi actuelles. Sur scène, l'artiste montre une parfaite maîtrise de son art. Ses mouvements et ses gestes sont extrêmement précis et fluides.

Avec des éclairages savamment étudiés, chacune des chorégraphies du spectacle montre une facette différente du talent de l'artiste, et certaines font appel autant à la danse qu'à la gymnastique. Ainsi, dans la première œuvre présentée, «Blue», sur une chanson de Leonard Cohen, la danseuse, assise sur une chaise de bureau, exécute des mouvements répétitifs rappelant parfois ceux d'une gymnaste.

Dans «Voyage», sur une musique de Gaétan Leboeuf créée à partir de la chanson «Si les bateaux» de Gilles Vigneault, la chorégraphie évoque l'errance. Jouant un personnage en attente sur un quai, la danseuse utilise deux valises à roulettes qu'elle déplace et transporte et dont elle se sert pour s'asseoir ou grimper, pour glisser sur le dos et culbuter de diverses façons.

«Bloom» présente une autre facette de son art, qui s'approche alors un peu du théâtre ou du mime, ses gestes, mouvements et expressions offrant une succession d'états d'âme et de sentiments à l'image du texte de James Joyce raconté par une narratrice.

La trame sonore de «Soundscape» est un enregistrement des bruits nocturnes dans une forêt. Durant cette pièce, la danseuse bouge à la ma-



Margie Gillis : des chorégraphies qui évoquent les multiples facettes de l'âme humaine. (Photo : André Côté, photographe)

nière d'un animal ou d'un insecte, réagit aux bruits, s'immobilise. Elle s'exprime beaucoup avec ses mains, et même sa chevelure devient une partie de son costume. C'est toutefois dans «A complex simplicity of love» que la danseuse

rayonne et semble se libérer de son corps. Dans cette chorégraphie sur une musique de Haendel, elle évolue avec une grâce et une légèreté qui mettent en relief son inventivité créatrice et la puissance d'évocation de ses chorégraphies.

# Le Trio de guitares de Montréal au Moulinet : un régal

Les trois musiciens du Trio de guitares de Montréal (TGM) ont donné un concert très apprécié lors de leur passage au Moulinet le 3 février. Par leur virtuosité, leur originalité et leur humour, les guitaristes ont rapidement conquis le public.

Formé de Sébastien Dufour, Glen Lévesque et Marc Morin, le TGM existe depuis huit ans et sa renommée ne cesse de grandir. Avec un répertoire varié et éclectique, les membres du trio savent exploiter toutes les sonorités de leurs instruments. Ils utilisent souvent leurs guitares comme instruments de percussion et complètent parfois les arrangements de leurs voix.

Le trio puise allègrement dans divers genres musicaux, passe du flamenco au classique, du reggae à la musique celtique, et sa musique devient tour à tour très rythmée ou contemplative. Les enchaînements étonnants marient la musique classique et les rythmes du monde, et le tout est présenté avec dynamisme et une grande virtuosité. Rossini qui alterne avec la musique klezmer, thèmes de films d'Ennio Morricone, œuvres d'Egberto Gismonti et de François Dompierre, les sympathiques guitaristes excellent dans tous les styles qu'ils abordent.

Sur scène, les musiciens présentent leurs pièces avec humour et simplicité, et leur jeu témoigne d'une grande complicité. Le public en redemande.



Le TGM offre un spectacle qui dégage une belle énergie et une sorte de joyeuse folie qui devient rapidement contagieuse. (Photo : Philippe Pilette)

7 Salles de réceptions pouvant accueillir 1 200 personnes



Associez-vous aux spécialistes reconnus du service de réceptions pour réussir votre soirée

### Nous vous offrons :

- Service de traiteur
- Faites votre menu, soyez différent
- Chanteur-animateur
- Salles climatisées
- Système anti-fumée

### Menu de réception TOUT INCLUS

- Cocktail d'accueil
- Entrées sur table
- Trempe/crudité
- Coupe champagne (mousseux)
- 2 services de vin
- Potage au choix
- Salade
- Plat principal
- Dessert
- Thé/Café

Pas de frais pour la location de salles

Aussi disponible salon privé de 20 à 30 personnes



Pour réservation: 964-8364

1425, chemin Gascon, Terrebonne

# CONTANT Laval

ski-doo® Bombardier® VTT

Pièces, service, vêtements, carrioles, remorques et beaucoup plus

## JUSQU'À 2 000\$ DE RABAIS

sur certains modèles de motoneiges 2006 ou jusqu'à 3 ans de service prolongé sur le moteur.

(Garantie limitée de 12 mois plus 24 mois additionnels de couverture B.E.S.T. sur le moteur)

NE PAYEZ RIEN AVANT JANVIER 2007



Bientôt disponible le Outlander 650 2006



Grande vente de liquidation sur nos vêtements pour toute la famille

www.contantlaval.com  
Tél.: 450-666-2000  
Banlieue: 514-990-6542  
6310, boul. Mille-Iles, Saint-François, Laval

BOMBARDIER VTT

CHEZ NOUS, C'EST ski-doo.



\* Les VTT dont le cylindre du moteur est supérieure à 90 cc sont réservés à l'usage exclusif des conducteurs ayant 16 ans et plus. \*\* Marque de commerce de Bombardier Produits récréatifs Inc. ou de ses sociétés affiliées. \* Marque de commerce de Bombardier Inc. utilisée sous licence.

RÉDACTION D'UNE ŒUVRE MAGISTRALE

# « L'Histoire de Lanaudière » avance à grands pas

D'ici 2007, le comité de rédaction de la grande œuvre historique « Histoire de Lanaudière » devrait terminer le travail commandé sous les auspices de l'Institut national de la recherche scientifique de l'Université du Québec.

**AIME DESPATIS**

redaction@larevue.qc.ca

Le projet, lancé il y a quatre ans sous la présidence d'honneur de la lieutenant-gouverneur, Lise Thibault, a déjà suscité le choix d'une peinture, œuvre de Gisèle L'Épicière, « Le violon vert », qui ornera la page couverture du volume. Cette

peinture et une autre de Mme France Roy, « Charme de Lanaudière », ont été acquises par la Conférence des élus de Lanaudière, présidée par Richard Marcotte, maire de Mascouche.

**Il ne manque que 30 000 \$**

Le président du comité directeur, Hubert Cou-tu, nous a informé que la souscription pour le financement de l'œuvre avant été fixé à 500 000 \$ et qu'il ne reste finalement qu'un montant de 30 000 \$ à recueillir auprès de généreux mécènes.

Nous lançons un appel à ceux-là que nous connaissons bien dans la région qui aimeraient participer à cette belle œuvre du patrimoine. On communique avec Aimé Despatis au (450) 964-4444 pour plus de renseignements.



«Le violon vert»

## 60 000 \$ pour les artistes et écrivains

La Conférence régionale des élus(es) (CRÉ) de Lanaudière et le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) sont heureux d'annoncer la prolongation de l'Entente spécifique de régionalisation sur le développement et la consolidation de la culture et des communications dans Lanaudière jusqu'au 31 mars 2006, laquelle se concrétise par un montant totalisant 60 000 \$.

La date limite d'inscription pour les nouveaux projets est le 6 mars 2006.

La brochure du programme et le formulaire sont offerts aux bureaux de la CRÉ de Lanaudière, du Conseil de la culture de Lanaudière et du Conseil des arts et des lettres du Québec. Les

renseignements sont également diffusés sur le site Web du CALQ à l'adresse suivante : [www.calq.gouv.qc.ca/calq/regions/region14.htm#fonds](http://www.calq.gouv.qc.ca/calq/regions/region14.htm#fonds).

Le Fonds Lanaudière pour les arts et les lettres s'adresse aux artistes, aux écrivains professionnels, de même qu'aux collectifs d'artistes et d'écrivains de Lanaudière qui œuvrent dans les secteurs des arts du cirque, des arts médiatiques, des arts multidisciplinaires, des arts visuels, de la chanson, de la danse, de la littérature, des métiers d'art, de la musique, du théâtre et de la recherche architecturale. Il vise à les appuyer à toutes les étapes de leur carrière, à soutenir des projets artistiques en partenariat avec des intervenants de la région et à encourager la réalisation de projets favorisant l'accès du public lanau-dois aux œuvres artistiques et littéraires.

### COMMISSION SUR LA LOI ÉLECTORALE

## Consultation le 6 mars à Joliette

En décembre 2004, le gouvernement du Québec a déposé un avant-projet de loi remplaçant la loi électorale. Ce document propose, entre autres, une modification du mode du scrutin, de nouvelles mesures liées à l'organisation et à la tenue d'élections ainsi que des mesures liées à la repré-

sentation des femmes et des minorités à l'Assemblée nationale.

La commission spéciale sur cette loi se déplacera partout au Québec à ce propos. Pour notre région, elle siégera à Joliette le lundi 6 mars et à Laval le lendemain. Nous informerons nos lecteurs à ce propos dès qu'on nous recevra les renseignements nécessaires. (AD)

## Abonnez à la Revue

un parent ou un ami qui est en Floride...  
et obtenez ce magnifique  
boîtier tisane

L'ère des grands voyages commence

*Four O'clock*

Ce coffre contient 48 sachets de 6 variétés :  
Les tisanes : Vie en Rose, Pomme-Grenade  
Échinacée, Rêves Harmonieux.  
Les thés verts: Thé vert au Jasmin, Thé vert  
Banca à la rose et Thé vert Rooibos



Coût de l'abonnement

	6 mois	1 an
Canada	75\$	140\$
États-Unis	125\$	240\$
Étranger	175\$	340\$

Service aux abonnements  
Courriel : [larevue@larevue.qc.ca](mailto:larevue@larevue.qc.ca)  
Tél. : 450 964-4444



*Prestige*

piscines, spas et patios

**VENTE  
FIN DE  
SAISON  
2005  
DES  
MEUBLES  
DE  
JARDIN**

LIQUIDATION  
D'INVENTAIRE  
2005  
SPA SARATOGA



SARATOGA  
SPA

# Piscine creusée 14x17x28 Modèle Tahiti



**14999\$ +tx**

Quantité  
limitée

**Réservez  
tôt**

Inclus:  
Marche 6'  
Tout équipée  
Éclairage  
Trottoir inclus  
Installée

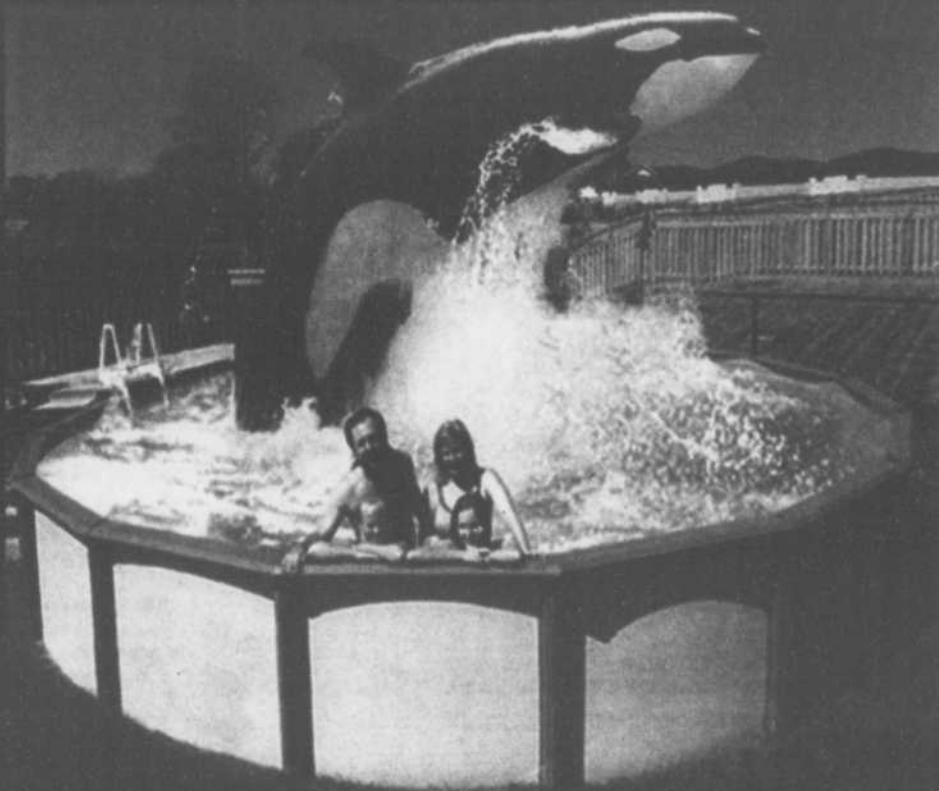


Pour seulement  
**4.19\$\*\***  
/jour

\*\*Sur approbation du crédit. Modèles peuvent différer

## Piscine hors-terre Deluxe Modèle 2006

Tout équipée, drain de fond, installée.



Vogue 52"

Jacuzi 52"

Aqua Leader 52"  
Résine

15' 47.21\$/mois

15' 51.14\$/mois

15' 53.11\$/mois

18' 49.17\$/mois

18' 54.09\$/mois

18' 57.04\$/mois

21' 53.11\$/mois

21' 59.01\$/mois

21' 62.94\$/mois

24' 57.04\$/mois

24' 62.94\$/mois

24' 68.35\$/mois

27' 62.94\$/mois

27' 68.84\$/mois

27' 73.76\$/mois

\* Prix sujet au changement. Photo à titre indicatif. Prix basé sur un financement de 84 mois. Jusqu'à épuisement de la marchandise.

NOUS NE SOMMES PAS LES PLUS GROS,  
MAIS LES MEILLEURS!

Service de réparation de  
piscines hors terre et  
creusées de toutes sortes

PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE

Heures d'ouverture  
Lundi au mercredi: 10h à 18h  
Jeudi et vendredi: 10h à 21h  
Samedi: 9h à 17h  
Dimanche: 10h à 17h



**AQUA**  
SÉLECT

*Chez nous, vous êtes chez vous!*

2005 et 2009, autoroute 440 Ouest, Laval  
(Coin le Corbusier) Porte voisine du Lovers 450 973-8444



# 8 JOURS SEULEMENT

## Un appareil Multi-Climat<sup>MC</sup>

qui génère chaleur ou fraîcheur dans toutes les pièces de votre maison



Des prix réduits sur des appareils Multi-Climat...

5 ANS PIÈCES

10 ANS COMPRESSEUR



Des nouvelles garanties prolongées **GRATUITES**



Durable et sans tracas

Découvrez le confort d'une maison tempérée, l'enchantement d'un appareil à fiabilité reconnue et une garantie du fabricant qui assure que tous les coûts de réparation seront couverts

Le QuietComfort de **TEMPSTAR** vous offre une efficacité énergétique améliorée et un bruit de fonctionnement nettement réduit

**climco**  
Dépositaire autorisé

LICENCE RBO: 0215-9823-27

**3 ans** de versements égaux

Sur approbation du crédit. Détails en magasin. Certaines conditions peuvent s'appliquer

# TEMPSTAR

Produits de chauffage & de climatisation

Détails en magasin

Montée Masson  
Rue Lévis  
CLIMCO  
Rue Nationale  
Grande-Allée

1044, RUE NATIONALE, Tél.: 450

TERREBONNE



[www.climco.ca](http://www.climco.ca)

**471-8383**

# PELLICULE & POPCORN



MÉGA-PLEX TERREBONNE 14  
1071, chemin du Coteau, Terrebonne  
(450) 471-6644

**Du 24 février au 2 mars**

**CHEZ BIG MOMMA 2 (G)** VEN-SAM-DIM 1:00-3:05-5:10-7:15-9:20  
CT(ven-sam)-11:25 LUN-MAR-MER-JEU 7:15-9:20  
**DESTINATION ULTIME 3 (13+)** VEN-SAM-DIM 1:00-3:00-5:00-7:00-9:00  
CT(ven-sam)-11:00 LUN-MAR-MER-JEU 7:00-9:00  
**FILM D'AMOUR (13+)** VEN-SAM-DIM 1:20-3:15-5:10-7:05-9:00  
CT(ven-sam)-11:00 LUN-MAR-MER-JEU 7:05-9:00  
**GEORGES LE PETIT CURIEUX (G)** VEN-SAM-DIM 1:15-3:15-5:15-7:15 LUN-MAR-MER-JEU 7:15  
**HUIT EN DESSOUS (G)** VEN-SAM-DIM 1:05-3:30-7:05-9:30  
CT(ven-sam)-11:50 LUN-MAR-MER-JEU 7:05-9:30  
**LA COULEUR DU CRIME (13+)** VEN-SAM-DIM 1:00-3:20-7:00-9:20  
CT(ven-sam)-11:40 LUN-MAR-MER-JEU 7:00-9:20  
**LA PANTHÈRE ROSE (G)** VEN-SAM-DIM 1:05-3:05-5:05-7:05-9:05  
CT(ven-sam)-11:05 LUN-MAR-MER-JEU 7:05-9:05  
**L'AVION (G)** VEN-SAM-DIM 1:05-3:10-5:15-7:20 LUN-MAR-MER-JEU 7:20  
**LE COUPE-FEU (13+)** VEN-SAM-DIM 1:20-3:35-7:20-9:35  
CT(ven-sam)-11:45 LUN-MAR-MER-JEU 7:20-9:35  
**LES BOYS 4 (G)** VEN-SAM-DIM 9:15 CT(ven-sam)-11:40 LUN-MAR-MER-JEU 9:15  
**LES CHEVALIERS DU CIEL (G)** VEN-SAM-DIM 12:50-3:00-5:10-7:20-9:30  
CT(ven-sam)-11:40 LUN-MAR-MER-JEU 7:20-9:30  
**MON AMI L'ESPION (G)** VEN-SAM-DIM 1:25-3:20-5:15-7:10 LUN-MAR-MER-JEU 7:10  
**MONDE INFERNAL: ÉVOLUTION (16+)** VEN-SAM-DIM 9:25  
CT(ven-sam)-11:35 LUN-MAR-MER-JEU 9:25  
**NOUVOU MCPHEE (G)** VEN-SAM-DIM 1:20-7:20 LUN-MAR-MER-JEU 7:20  
**POLLUX LE MANÈGE ENCHANTÉ (G)** VEN-SAM-DIM 1:00-3:00-5:00-7:00 LUN-MAR-MER-JEU 7:00  
**SOUVENIRS DE BROKEBACK MOUNTAIN (13+)** VEN-SAM-DIM 9:05  
CT(ven-sam)-11:40 LUN-MAR-MER-JEU 9:05  
**TERREUR SUR LA LIGNE (13+)** VEN-SAM-DIM 3:30-9:30  
CT(ven-sam)-11:30 LUN-MAR-MER-JEU 9:30  
**TRISTAN (13+)** VEN-SAM-DIM 1:00-3:25-7:00-9:25 CT(ven-sam)-11:50 LUN-MAR-MER-JEU 7:00-9:25  
**TRISTAN ET YSEULT (G)** VEN-SAM-DIM 9:00 CT(ven-sam)-11:25 LUN-MAR-MER-JEU 9:00

\* Deconseillé aux jeunes enfants. CT: Couché-tard vendredi et samedi seulement

Le journal La Revue et les Cinémas Guzzo font l'impossible pour que l'horaire soit juste. Pour vérifier celui-ci, on peut visiter le site internet [www.cinemasguzzo.com](http://www.cinemasguzzo.com) ou joindre le (450) 471-6644.

## L'AVION

Le soir de Noël, Charly (Roméo Botzaris), petit garçon de huit ans, découvre avec grande déception que sa mère (Isabelle Carré) et son père (Vincent Lindon) lui ont offert une immense maquette d'avion plutôt que la bicyclette qu'il avait demandée. Peu de temps après, son père meurt. La tristesse de Charly fait place à l'émerveillement lorsqu'il découvre que son avion est magique et qu'il peut l'aider à retrouver son père, ce qui donne le départ d'une folle aventure. Comédie dramatique réalisée par Cédric Kahn.

## POLLUX: LE MANÈGE ENCHANTÉ

À cause d'une maladresse du chien Pollux (Henri Salvador), le vilain sorcier Zabadie (Michel Galabru) s'est échappé du manège enchanté et lui a jeté un mauvais sort qui transforme petit à petit le monde en glace. Il lui suffira de mettre la main sur trois diamants pour changer le soleil en banquise et diriger la planète. Pendant que Margote (Vanessa Paradis) et Zébulon (Elie Semoun) sont prisonniers des glaces, Pollux se lance à la poursuite des diamants en compagnie d'une bande d'amis. Ils traverseront volcan en éruption, jungle tropicale et sommets enneigés afin de faire échec à Zabadie. Film d'animation familial réalisé par Jean Duval, inspiré de la série télévisée créée par Serge Danot dans les années 60.

## MON AMI L'ESPION (v.f. de Spymate)

Vedette d'un cirque depuis 10 ans, un chimpanzé retrouve son premier maître, un ancien espion (Chris Potter) dont la petite fille surdouée, Amelia (Emma Roberts), a été kidnappée. En effet, le vilain Dr Farley (Richard Kind) veut lui arracher le secret d'un laser à base d'oxygène qu'elle a inventé. Homme et primate uniront leurs forces pour sauver Amelia et contrer les plans du Dr Farley. Guillaume Lemay-Thivierge, Debra Jo Rupp et Pat Morita, entre autres, partagent la vedette de cette comédie familiale réalisée par Robert Vince.



**sortie vidéo & DVD**  
**JÉRÔME PILETTE**  
[www.larevue.qc.ca](http://www.larevue.qc.ca)



**www.taxiVIDEOS.tv**  
Vos films préférés livrés et ramassés GRATUITEMENT

## Les poupées russes

6,5 Popcorns sur 10 ...

**C**édric Klapisch nous offre la suite du très bon «L'auberge espagnole».


Xavier, le jeune Français qui vivait en commune à Barcelone, approche maintenant la trentaine et se demande plus que jamais s'il trouvera enfin une femme à sa mesure. Partagé entre ses questionnements, ses aventures et son job d'auteur d'histoires d'amour à l'eau de rose, particulièrement embêté par un scénario de téléroman savon qu'il doit maintenant traduire en anglais, Xavier se rend à Londres pour retrouver son amie Wendy, qui l'aidera à cette tâche.

Beaucoup moins réussi et moins attachant que «L'auberge espagnole», ce film-ci est plutôt lent et a perdu l'atmosphère de liberté chaleureuse du précédent. On retrouve plusieurs des

sympathiques personnages, mais le film, comme la vie du jeune homme, est plus responsable; est trop consciencieux; a des comptes à rendre. L'humour, un peu trop français, passe. L'humour, 10 pieds par-dessus le dos d'un canard à côté de la traque, mais «Les poupées russes» nous offre quand même quelques bons moments, quelques moments amusants...

Chers amis, vous avez sans doute remarqué le changement récent de commanditaire de «Pellicule & Popcorn - Sortie vidéo & DVD»? Si ce n'est pas le cas, j'attire votre attention sur le coin supérieur droit de cette chronique. Eh oui! après la salle de cinéma puis le club vidéo, voilà que mes films me sont maintenant livrés à domicile, grâce aux bons soins de TaxiVidéo! De quoi me durcir le gras pour les semaines à venir!

ÉCRIVEZ-MOI: [jerome\\_p@hotmail.com](mailto:jerome_p@hotmail.com)



**ST-HUBERT TERREBONNE**  
**LIVRAISON**  
**(514) 385-5555**

**CONCOURS Pellicule & Pop Corn**  
CINÉMA, VIDÉO ET BONNE BOUFFÉ GRÂCE

**Revue** Courrez la chance de gagner une des quatre paires de billets pour CINÉMAS GUZZO, un certificat cadeau chez ST-HUBERT, une location vidéo chez [www.taxivideo.tv](http://www.taxivideo.tv)

Faites parvenir votre coupon de participation à La Revue  
**CONCOURS PELLICULE & POP CORN:**  
231 St-Marie, Terrebonne J6W 3E4

Nom: \_\_\_\_\_  
Tél: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_

**PROVINCIAL Informatique**  
Terrebonne

Opéré par  
Byte-Mobile Inc.

1672  
Chemin  
Gascon  
Terrebonne

Fabrication  
 Service - sur place - sur route


Tél: (450) 961-3280  
[www.provincialinformatique.com](http://www.provincialinformatique.com)

**DENTUROLOGISTE**  
**Jacques Chabot D.D.**  
"Toujours à l'écoute de vos besoins"

- Réparation de prothèses en 1 heure
- Fabrication de prothèses complètes ou partielles
- Fabrication de prothèses dentaires sur implants
- Ajustement de prothèses trop grandes
- Examen de vos gencives et de vos prothèses
- Nettoyage et conseils d'entretien
- Base molle
- Assurance

Estimation gratuite

**Centre Professionnel de Mascouche**  
Bureau 235 3100, boul. Mascouche 474-4770




**UN 2\$ QUI VA DROIT AU COEUR!**

Chaque année, l'Institut de Cardiologie de Montréal traite 50 000 patients dont plus des deux tiers proviennent de l'extérieur de la région de Montréal. Et savez-vous que l'Institut forme la plupart des cardiologues travaillant en région? Jusqu'au 28 février, visitez l'un de nos partenaires, faites un don de 2\$, obtenez 1 mille de récompense AIR MILES et la chance de gagner jusqu'à 50 000 milles de récompense AIR MILES.

**2\$ À GAGNER**  
**50 000 milles de récompense AIR MILES**

**5 LOTS DE 5 000 milles de récompense**

**50 LOTS DE 1 000 milles de récompense**

**IGA** **JEAN COUTU** **RONA**

Aucun achat requis. Détails et règlement disponibles à la Fondation de l'ICM et dans les IGA, les RONA ou les succursales PJC Jean Coutu participants. Question réglementaire d'arithmétique requise. Date limite de participation: le 28 février 2006. Tirages le 12 avril 2006.  
\*™/™ Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B. V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc.

## les astres vous disent

ROBERT GAREAU  
ASTROLOGUE

rogareau@sympatico.ca  
POUR INFOS SUR CONSULTATION  
(450) 492-8520



**BÉLIER**  
21 MARS - 20 AVRIL

Vous devriez prendre votre envol et participer dans un projet enlevant qui vous fera découvrir du neuf. Vous vous retrouveriez même à l'étranger. Vous pourriez commencer à faire des liens évidents entre les aventures qui vous arrivent et certaines de vos idées récurrentes.



**TAUREAU**  
21 AVRIL - 20 MAI

Quand le changement est arrivé, il faut voir au plus vite comment tirer le meilleur parti de cette situation. Il ne sert à rien de s'attarder sur ce qui est passé, de le regretter, car c'est une pure perte de temps. Ou vous ferez des rêves très révélateurs, ou bien vous percevrez des signes.



**GÉMEAUX**  
21 MAI - 21 JUIN

On devrait vous faire quelques propositions. Dans le lot, il y en aura probablement une qui devrait attirer votre attention, car elle pourrait vous mener très loin et vous mettre en contact avec un nouveau monde. Il serait donc idiot de rejeter ces invitations a priori, sans réfléchir.



**CANCER**  
22 JUIN - 22 JUILLET

Vous réfléchirez sur vos conditions de travail et sur le fait qu'on vous en demande parfois beaucoup. Demandez-vous si cette situation ne mettra pas en danger, à la longue, un certain équilibre moral ou physique. Vous aurez sûrement des choix importants à faire à cet égard bientôt.



**LION**  
23 JUILLET - 23 AOÛT

Même si rien ne l'annonce, vous allez bientôt vivre une aventure affective intense. Au début, vous en ressentirez beaucoup de joie, mais les perspectives qu'elle ouvrira vous laissera plutôt songeur par la suite. Le mieux étant de toujours, inlassablement, suivre son cœur.



**VIERGE**  
24 AOÛT - 23 SEPT.

Comme vous serez bien chez vous, à cavalier nonchalamment entre les écrans de la télé et de l'ordi. Malheureusement, il y aura un petit doute qui va commencer à poindre et à remettre en question ce style de vie. Auriez-vous peur d'être passé à côté de quelque chose ?



**BALANCE**  
24 SEPT. - 23 OCT.

Vous pourriez découvrir bien des nouveautés autour de chez vous, en autant que vous essayiez de voir ce que vous n'aviez jamais vu. Quelqu'un de votre entourage est sur le point de faire une révélation troublante. Ou plutôt dérangeante. C'est dur d'accepter les autres tels qu'ils sont.



**SCORPION**  
24 OCT. - 23 NOV.

Vous allez peut-être découvrir que vous vous en faites beaucoup trop pour des questions d'argent. Même si elles n'impliquent souvent que des sommes dérisoires. Vous devriez essayer d'approfondir et de régler une fois pour toutes cette problématique. Comparez, ça vous consolera.



**SAGITTAIRE**  
23 NOV. - 21 DÉC.

C'est le moment de bouger, d'avancer concrètement dans la réalisation d'un projet. À force d'attendre l'occasion idéale et parfaite pour foncer, vous allez passer à côté du moment propice pour débiter. Vos émotions seront très vives, marchez plutôt que de vociférer.



**CAPRICORNE**  
22 DÉC. - 20 JANV.

Il ne sert à rien d'essayer de forcer les choses quand plus rien ne semble bouger. Occupez-vous à autre chose, les déblocages ne tarderont pas à arriver à ce moment. Vous êtes sur le point de faire une découverte intrigante sur votre personne. La libération approche.



**VERSEAU**  
21 JANV. - 18 FÉV.

Les circonstances pourraient vous amener à constater que vous avez de biens meilleurs amis que vous ne l'auriez cru. Ainsi, vous pourriez vous rapprocher de l'un d'entre eux et le découvrir sous un jour révélateur. Une petite histoire aura bientôt une influence énorme sur vous.



**POISSONS**  
19 FÉV. - 20 MARS

Vous aurez bientôt des résultats là où vous avez fait des efforts importants. En particulier si c'est dans le domaine du travail. Ainsi, on pourrait vous proposer une nouvelle tâche qui vous plairait beaucoup à moins qu'on vous présente pour une promotion avantageuse.

### CETTE SEMAINE

Cette semaine, la Lune transite les signes suivants : Sagittaire, Capricorne, Verseau et Poissons. Nouvelle Lune le 27 dans le signe des Poissons, soyez attentif aux messages de l'Univers ou de votre cœur...

## un brin d'histoire

www.larevue.qc.ca

AIMÉ DESPATIS

UN MÉDECIN ÉMINENT ET DOYEN À L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

# Le maire de Terrebonne en 1861 : L.-B. Durocher

- Une farce stupide : des étudiants annoncent sa mort prématurément

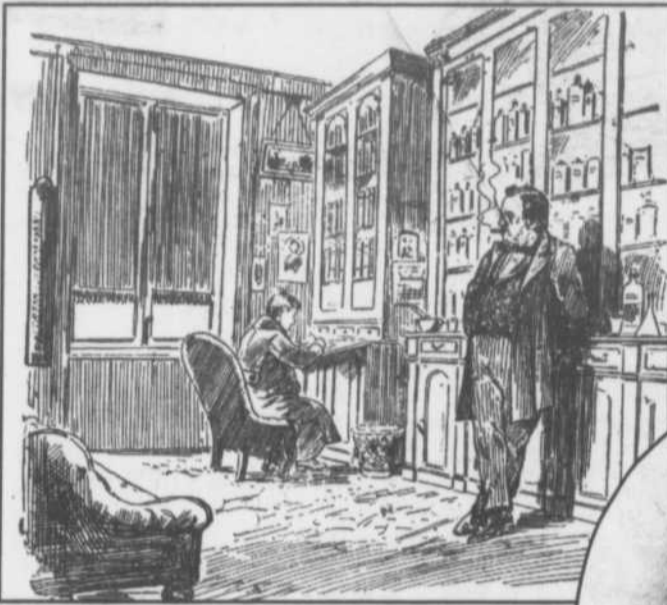
**L**e maire Louis-Benjamin Durocher n'a siégé qu'une seule année, en 1861, à la mairie de la Ville de Terrebonne. Dans une biographie, on l'a qualifié de vif de nature et il l'a prouvé au cours de cette année 1861 à la table municipale.

Il était né le 15 avril 1828 à Saint-Antoine, comté de Verchères. Son père, un patriote, a été tué d'une balle à la bataille de Saint-Denis en 1838. Orphelin, grâce à sa proche famille, il a fait des études supérieures et a été reçu médecin en 1853.

On ignore quand il s'établit « dans le magnifique village de Terrebonne » – selon un biographe –, mais ce devait être peu de temps après 1853, à Terrebonne où il pratiqua sa profession avec succès durant 17 ans. Selon une source, il habitait rue du Collège, la rue Laurier actuelle, tout près de la rue Saint-Jean-Baptiste. Cette maison, comme toutes les autres du secteur, a disparu dans le grand incendie du 1er décembre 1922.

**Une seule année en politique : 1861**

Le docteur Durocher jouissait certes d'une certaine notoriété à Terrebonne. Il fréquentait, sans doute à titre de médecin, la châtelaine Geneviève-Sophie Masson, seigneuresse de Terrebonne, dans son manoir de la rue Saint-Louis. Dans une biographie, on a même inscrit que le docteur fréquentait Mme Masson « en tout bien tout honneur ». Des actes notariés signés au château de la rue Saint-Louis notent des dons au docteur sans doute pour augmenter son prestige personnel dans la population du temps.



«L'accueil sympathique fait au reporter de LA PRESSE par le Dr Durocher» dans son cabinet de travail à Montréal. Ce dessin à la plume a été publié en première page du quotidien en date du vendredi 10 février 1899 comme la correction à une «farce stupide» d'étudiants de l'Université de Montréal annonçant la fausse rumeur du décès de leur professeur.



Dr Louis-Benjamin Durocher

**Un maire et des conseillers mutins**

Au cours de son mandat avec ses collègues du conseil municipal, le Dr Durocher a laissé un bel héritage de réalisations :

- la Ville avait les moyens de prêter de l'argent à ses contribuables avec intérêt de 8 %. On a même prêté jusqu'à 9 000 \$ à 9 %.
- la Ville a acheté un aqueduc privé de Joseph Forget pour 2 000 \$, engageant ce monsieur comme surveillant à 1,50 \$ par mois.

\*\*\*

Le maire Durocher n'assiste pas aux réunions

publiques du conseil de juillet jusqu'au 21 septembre. Pourquoi cette mutinerie? On l'ignore. On a beau tempêter chez ses collègues, avec deux conseillers mutins, le maire reste chez lui.

Enfin, en septembre, le maire revient au poste et donne les raisons de ses absences. Le secrétaire n'a pas inscrit au procès-verbal les notes explicatives qui auraient fait le bonheur de l'auteur de cet article.

**Une carrière prestigieuse à l'Université de Montréal**

Le Dr Durocher a été celui qui a mené le combat dans l'affaire qui aboutit à la suprématie de l'Université de Montréal, qui s'était opposée à la mainmise de l'Université Laval de Québec sur celle de la métropole.

Il avait juré, jusqu'à l'origine du débat en 1878, d'arracher l'École de médecine de Montréal au «joug» de l'Université Laval et il avait tenu parole, celui qu'on appelait «l'irréductible» Dr Durocher.

Il a été un éminent professeur à l'Université de Montréal et fut le premier doyen de la faculté de médecine et de chirurgie de celle-ci.

**Une mort prématurée**

Le quotidien «La Presse», dans son édition du jeudi 9 février 1899, annonçait le décès du Dr Durocher à la suite de la réception d'un communiqué dit «officiel» d'un dirigeant du Conseil des étudiants de la faculté de médecine de l'Université. La «nouvelle» est publiée dans le journal. On se rend compte finalement qu'il s'agit d'un canular et, après les excuses à la famille et... au docteur, on publie le lendemain, le vendredi 10 février 1899, une correction indispensable, en première page, SVP, avec un dessin – la photo n'existait pas alors pour les journaux – montrant le docteur adossé à un mur de son cabinet de travail dictant son article à un journaliste. Selon celui-ci, tout finit dans l'harmonie et la joie par une fête familiale.

**Notes biographiques**

Le Dr Durocher avait épousé en 1883, à l'âge de 55 ans, Elisabeth Desjardins, sœur cadette du sénateur Alphonse Desjardins qui habita la belle «Maison grise» de la rue Saint-Louis, en haut de la côte de la rue Laurier, durant plusieurs années.

Le Dr Durocher décéda à Montréal en 1909 à l'âge de 81 ans.

\*\*\*

Nous tenons à remercier le service des archives de l'Université de Montréal – Mme Voyer – qui nous a communiqué plusieurs documents sur le Dr Durocher.

**Personne ne peut nous battre!**  
Venez comparer sur place, nous garantissons le plus bas prix.

**Rabais pour un temps limité**

# Matelas Visco

**PRIMO INTERNATIONAL**

# 60%

**de rabais sur les matelas avec légères imperfections**

**Nouveaux modèles de plancher Venez voir**

**Livraison gratuite - Mise de côté**

**MEUBLES 459, route 341 L'Épiphanie**  
**Séduction 588-0241**

Photos peuvent différer. Details en magasin. Taxes en sus.

# Sécurité maximale et traction intégrale pour une conduite optimale



La première de sa classe 2006 comme utilitaire sport compact.

**Forester 2.5i 2006 5 vitesses**

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE **1,8%** **27 995\$**\*\*\*

- Traction intégrale symétrique
- Climatisation
- Rétroviseurs extérieurs dégivrants
- Transmission manuelle 5 vitesses et beaucoup plus...

Le seul véhicule intermédiaire à prix abordable à remporter l'or dans la catégorie *Sécurité maximale*.

INSURANCE INSTITUTE BEST HIGHWAY SAFETY

**Legacy 2.5i berline 2006 5 vitesses**

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE **2,8%** **28 495\$**\*\*\*

- Traction intégrale symétrique
- Climatisation
- Sièges avant chauffants
- Rétroviseurs extérieurs dégivrants
- Transmission manuelle 5 vitesses et beaucoup plus...



Le choix idéal pour les amateurs de confort et de sécurité.

**Outback 2.5i familiale 2006 5 vitesses**

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE **2,8%** **32 995\$**\*\*\*

- Traction intégrale symétrique
- Sièges avant chauffants
- Système de sécurité antivol avec antidémarrage électronique
- Transmission manuelle 5 vitesses et beaucoup plus...



POUR UN PRIX D'AMI...  
SUBARU  
Repentigny



REPENTIGNY  
SUBARU  
Wat Traction intégrale

La traction intégrale symétrique à prise constante

575 Notre-Dame  
Repentigny

(450) 585-9950

(514) 891-9950

www.subarurepentigny.com

Traction intégrale



SUBARU

\*Référence: Guide de l'Auto 2006. \*\* Possibilité de financement à l'achat à partir de 1,8% sur le modèle Forester 2.5i 2006 5 vitesses (6J1X0). \*\*\* Possibilité de financement à l'achat à partir de 2,8% sur les modèles Outback 2.5i familiale 2006 5 vitesses (6D1U1) et Legacy 2.5i berline 2006 5 vitesses (6A1U1). Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. \*\*\*\* Pour le modèle Forester 2.5i 2006 5 vitesses (6J1X0), Outback 2.5i familiale 2006 5 vitesses (6D1U1) et Legacy 2.5i berline 2006 5 vitesses (6A1U1), prix de détail suggéré par le fabricant. Taxes, transport et préparation (1495 \$) en sus. Le concessionnaire peut offrir un prix moindre. Immatriculation (prix varie selon le client), assurances, taxes sur les pneus neufs (15 \$) et autres taxes en sus. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Photos à titre indicatif seulement. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire Subaru Repentigny. Offres valables jusqu'au 28 février 2006.

# OPTRA<sup>5</sup>

# 2006

**Transport et  
préparation  
INCLUS****OPTRA<sup>5</sup> 2006**  
5 portes**0\$ COMPTANT**  
**0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ**  
/mois  
en location 60 mois**Transport et  
préparation  
INCLUS****AVEO<sup>5</sup> LS**  
**194\$ /mois**  
en location 60 mois**0\$ COMPTANT**  
**0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ****COBALT** **0\$ COMPTANT**  
2 portes  
**234\$ /mois**  
en location 48 mois**0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ****Transport et  
préparation  
INCLUS**

## LEFEBVRE CHEVROLET



### CENTRE DE LIQUIDATION LEFEBVRE

**Optimum**  
VÉHICULES D'OCCASION**La TPS et la TVQ sont incluses dans le prix de véhicules d'occasions illustrés****CHEVROLET CAVALIER 2001**Stock 50514-1  
Manuel  
5 vitesses,  
toit ouvrant**SPÉCIAL LIQUIDATION 39\$ /sem.****GMC SAFARI AWD 2000**Stock 55422-1  
Tout équipée**SPÉCIAL LIQUIDATION 69\$ /sem.****CHEVROLET TRACKER 2003**Stock 65-029-1  
4 wd cd**SPÉCIAL LIQUIDATION 69\$ /sem.****SATURN ION 2004**Stock 65204-1  
Manuel  
5 vitesses,  
toit ouvrant**SPÉCIAL LIQUIDATION 54\$ /sem.****PONTIAC GRAND AM 2005**Stock A-1720  
Climatiseur,  
automatique,  
très équipé**SPÉCIAL LIQUIDATION 79\$ /sem.****CHEVROLET CAVALIER 2002**Stock A-1678  
Automatique,  
climatiseur**SPÉCIAL LIQUIDATION 54\$ /sem.****CHEVROLET CAVALIER 2005**Stock A-1719  
Climatiseur,  
automatique,  
cd**SPÉCIAL LIQUIDATION 75\$ /sem.****CHEVROLET VENTURE 2003**Stock A-1722  
7 passagers,  
climatiseur**SPÉCIAL LIQUIDATION 59\$ /sem.****CHEVROLET MALIBU 2003**Stock 50187-1  
Climatiseur,  
très équipé**SPÉCIAL LIQUIDATION 59\$ /sem.****PONTIAC SUNFIRE 2002**Stock A-1670  
Climatiseur,  
automatique,  
cd**SPÉCIAL LIQUIDATION 49\$ /sem.****NISSAN-X SUPER CHARGED 2003**Stock 55157-1  
Toute équipée**SPÉCIAL LIQUIDATION 129\$ /sem.****HONDA CIVIC 2002**Stock A-1663  
Climatiseur, cd**SPÉCIAL LIQUIDATION 69\$ /sem.**

## 2ième chance au crédit

# LEFEBVRE

## CHEVROLET

### Votre concessionnaire Chevrolet de la région

**50, Montée Masson, Terrebonne-Mascouche****(450) 474-7450**